



ПРАЦЮЄ У БІБЛІОТЕЦІ  
ВЖЕ 40 РОКІВ

с. 10



7 жовтня 2021 року №40

KAZATIN.COM



ВІДСВЯТКУВАЛА  
90-РІЧНИЙ ЮВІЛЕЙ

с. 8

# ЗДОБУЛИ ПЕРЕМОГУ НАШІ ЗЕМЛЯКИ-ЗАХИСНИКИ

► Наші земляки – воїни АТО взяли участь у всеукраїнському конкурсі територіальної оборони Збройних сил України

► У складі команди-переможниці з 27 учасників (мешканців Вінниці, Жмеринки, Немирова та Козятину) десятеро – козятинчани

► Переможці розповіли, як проходили змагання, хто у них брав участь та яке із завдань було найскладнішим

с. 7



Воїни 120-го вінницького територіального загону територіальної оборони святкують перемогу. На радощах підкидають свого командира підполковника Юрія Парадюка



## БУДЕ ТУАЛЕТ

► Школа № 2 – єдина у Козятині, де немає внутрішньої вбиральни. Вирішення цієї проблеми затягнулося на довгі роки. Нарешті крига скресла – з бюджету виділили кошти на облаштування санвузла всередині

с. 3



## ЩО ПО ЧОМУ?

► На початку тижня ми поцікавилися вартістю продуктів на вулиці Василя Земляка, ринку «Хлібодар», на «Кругу» та в АТБ, та порівняли з літніми цінами. Що найбільше подорожчало, а що продають ледь не задаром?

с. 2

# СИР — «НЕ СИР», ДВОГРИВНЕВІ КАВУНИ ТА ДОРОГИЙ МЕД

**Що по чому?** ■ На початку цього тижня ми поцікавилися цінами на продукти на вулиці Василя Земляка, ринку «Хлібодар», на «Кругу» та в АТБ. Порівняно з літніми цінами подорожчали м'ясо, курячі яйця, молочка (щоправда, не у всіх), деякі крупи, огірки з помідорами та сало. Подешевшала цибуля, кавуни та дині. Після весняного стрибка стабілізувалася ціна соняшникової олії

В'ЯЧЕСЛАВ ГОНЧАРУК

У понеділок, 4 жовтня, маленький базарчик був малолюдним. На вулиці Василя Земляка тортували у «ракушках» і на землі.

Продукти борщового набору, з року в рік на осінь суттєво дешевшають. Цієї осені ціни на них майже не змінилися. Морква та червоний буряк були 12–15 гривень за кілограм, зараз морква — 12, червоний буряк — 11 гривень за кілограм. Білокачанна капуста впала на гривню в ціні. Тепер вона коштує 6 гривень за кілограм. Пекінська капуста — 18 гривень.

На «Кругу» вже тижнів зо три торгують недорогими кавунами та динями. Хто купує один кавун, платить за «херсонець» 3–4 гривні за кілограм. Хто бере від п'яти

і більше штук, платить по 2 гривні за кілограм. Дині за пільговою ціною 5 гривень за кілограм. Правда, в понеділок дешевими кавунами і динями на «Кругу» не тортували.

Болгарський перець від 10 до 35 гривень за кілограм, кабачки 9, баклажани 18–20, огірки 32–35, помідори 18, рожеві 35–37 гривень. Помідори на борщ по 4 гривні.

Ціни на виноград, порівняно з літніми, майже не змінилися. Він як коштував, так і коштує 30–50 гривень. Той, що трохи втратив товарний вигляд, на вулиці Василя Земляка продавали по 18 гривень.

Щодо цитрусових, то противірусні лимони коштують від 50 до 60 гривень за кілограм. В таку ж ціну мандарини, грей-

пфрут — 58. Гранат нині коштує від 46 гривень за кілограм, хурму продають по 60.

З вибором риби, як і минулого разу, проблеми. Мальок живця 30, карась невеликих розмірів по 40, короп — 70 гривень зранку і 65 — близче до закриття ринку. Свіжоморожений хек 81 гривня за кілограм. Нам сподобалася зубатка, яку продавали в АТБ. Купили її трохи більше трьох кілограмів і заплатили 215 гривень.

Цукор, гречка, крупи в АТБ дорожчі, ніж у магазинах ринку «Хлібодар». Цукор 27,10 проти

**Після весняного стрибка нарешті стабілізувалася ціна на соняшникову олію. Тепер її можна купити від 42 до 55 гривень за літр**

23 гривень на ринку. Гречка з супермаркету 39 з хвостиком, проти 35, що в магазині на ринку.

Свиняча вирізка 135–140 гривень, на кістці — 110 гривень. Майже в таку ж ціну яловичина. Ціни на сало пішли дотори. В понеділок не тортували, а у вихідні сало на шкварки оцінювали по 40 гривень за кілограм, а гарне коштувало 110 гривень.

«Молочка» тримається на рівні літніх цін, щоправда, не у всіх. Літр молока — близько 14 гривень, півкіло сиру 50 гривень. Сметана гладушкова півлітра



Тут продають коров'ячий сир не від корови

за ціною сиру, сепараторна сметана — 75 гривень за півлітра.

У вівторок, 5 жовтня, на тротуарі вулиці Василя Земляка помітили сир по 25 гривень. Запитали у господині торговельної точки, що за сир і чому він такий дешевий?

— Акція, — каже продавчина. — Хороший коров'ячий сир, дам спробувати.

Спробували той продукт, він виявився далеким від оригіналу, та й кажемо продавчині, що це не сир.

— Правильно, — каже вона, — це коров'ячий сир не від корови.

Про сиркову масу чули, а про коров'ячий сир не від корови ще ні.

Після весняного стрибка стабілізувалася ціна на соняшникову олію. Тепер її можна купити від 42 до 55 гривень за літр. Яйця молодої курки — 25, фермерські — 30–34, домашні — 40–50 гривень за десяток.

Змінилася ціна меду. Раніше працьовиті бджоли реагували на курс долара. Піднявся у вартості долар — піднялася ціна на мед. Долар тривалий час стабільний. Мабуть відреагували комахи на подорожчання цукру. Ціна цукру була 12 гривень, півлітра меду була 40–45, цукор став 23–27 гривень за кілограм і мед додав у ціні майже вдвічі. От які бджоли тепер, збирають пилок і цини на цукор контролють.

## Добрі справи. Дитині повернули гаманець

ІРИНА ШЕВЧУК

Ця історія про маленьку дічинку, яка загубила свого гаманця. Йшла весела до магазину по смаколики, а прийшла страйкована з заплаканим личком. Трапилося це минулого тижня близько 19.00 біля одного із супермаркетів в центрі Козятиня.

Двох сестричок на автівці до магазину привіз тато. Дівчатка захотіла піти по смаколики самостійно, без дорослого нагляду. Так і зробили. Вийшли з машини і почимчикували. В кожній було по сто гривень, які того вечора дідуясь дав онучкам. У старшої сестри гроши були у чохлі від телефона, а у меншенької — в діячному гаманці з принцесами, який вона поклава до кишені.

У супермаркеті дівчатка вибрали все, що хотіли, і прийшли до каси на розрахунок. І

тут прийшло перше розчарування — менша сестричка не знайшла гаманця. Можна уявити, як 5-річна дівчинка засмутилася. Звісно, тато як завжди підстрахував. За смаколики розрахувався. Але ж вона хотіла сама, тими грішми, що були у гаманці.

Коли приїхали додому, мама ще довго витирала сліззи від поїздки. Вирішили повернутися до супермаркету, аби охоронники перевірили по камерах, чи не згубила дівчинка гаманця тут, в магазині. Охоронці ввічливо пішли назустріч. Вислухавши ситуацію, відматали запис, знайшли дівчаток, але гаманця так і не відшукали, адже до магазину дівчинка уже зайдла без нього.

Обшукавши територію біля супермаркету, батьки поїхали додому ні з чим. А вранці батьки натрапили на пост у фейсбуці з фото їхнього загубленого гаман-

ця! Здивуванню і радості не було меж. Звісно ж, маленька власниця неймовірно зраділа і оживилася.

Виявляється, гаманця вона згубила, коли виходила з машини. Він упав на дорогу.

— Ми виходили з автівки і побачили кошельочку дитячого. Підійняли його. Приїхавши додому, написали у фейсбуці пост, — розповіла козятинчанка Зоя Ромашкан. — Написала, щоб люди робили репости. Маленька власниця мабуть засмучена, що його втратила, тому чим більше поширені, тим скоріше гаманець до неї повернеться!

Це неймовірно! Завдяки добрим серцям та силі фейсбуку ця історія має хепі-енд! Додамо, що пост набрав близько 200 поширень.

Мало того, що Зоя з чоловіком знайшли гаманця, то вони його



Зоя Ромашкан знайшла гаманець і привезла його додому маленькій власниці

привезли під подвір'я і передали дівчинці в руки. Зі щасливими посмішками зробили спільну фотосесію, аби надати цій історії

розголосу. Адже про такі вчинки не можна мовчати. Таких людей повинно бути більше. Велика вдячність та повага.

# У ШКОЛІ № 2 НАРЕШТІ ЗРОБЛЯТЬ ТУАЛЕТ В ПРИМІЩЕННІ

**Дочекалися** ■ Школа № 2 – єдина серед закладів загальної середньої освіти Козятині, де немає внутрішньої вбиральні. Як учні, так і працівники змушені користуватися туалетом на вулиці. Вирішення цієї проблеми затягнулося на довгі роки. Нарешті крига скресла – з бюджету виділили кошти на облаштування санвузла всередині приміщення

ОЛЕНА УДВУД

Станом на серпень 2021 року майже пів тисячі шкіл України не мали внутрішніх вбиральень. Таке заявив Сергій Шкарлет, міністр освіти і науки під час форуму «Освіта України 30 без бар'єрів: вектори якості та успіху». Це лише офіційна статистика. Насправді цифра може бути дещо більшою.

У вересні цього року на сайті «Освітній омбудсмен України» опублікували інформацію про те, скільки у нашій країні залишилося шкіл, де користуються вуличними вбиральними. Матеріал написали на основі даних, які отримали від обласних департаментів та управлінь освіти облдержадміністрацій. Вінницька область – у переліку регіонів, де відсутні заклади освіти з не облаштованими внутрішніми вбиральними.

«Департамент гуманітарної політики Вінницької обласної державної адміністрації надав нам інформацію, що з

2019 по 2021 рік в області не було і немає закладів, не облаштованих внутрішніми вбиральними. У 2022 році в області заплановано поточні ремонти у внутрішніх вбиральнях», – йдеться на сайті «Освітній омбудсмен України».

Та, очевидно, у Департаменті гуманітарної політики забули про Козятин, де досі є школа, учні та вчителі якої змушені ходити до туалету на вулиці. І це в ХХІ столітті.

Йдеться про школу № 2. Нарешті це єдиний заклад загальної середньої освіти у Козятині, який не має вбиральні всередині приміщення. Туалет розташований у дворі школи. Тут зроблений ремонт, є водопостачання і водовідведення, тож можна і руки помити, втім лише одна кабінка закривається. І хоч у самому туалеті взимку не холодно, бо сюди провели опалення, у холодну пору року доводиться мерзнути, поки до нього дійдеш.

Водночас школа № 2 – це найстаріший заклад загальної середньої освіти нашого міста. Відкри-

ли її у далекому 1896-му. Навіть житлові будинки, які зводилися у Козятині в ту пору, будували зі зручностями на вулиці. Хоча водопровід у місті був, використовували його винятково для потреб залізниці. Тому у дворах деяких старовинних житлових будинків досі зберігаються вуличні туалети, якими колись користувалися мешканці. Та якщо у старих багатоповерхівках вже давно зробили перепланування і облаштували вбиральні в квартирах, то до школи № 2 черга не доходила досі.

Історія з туалетом у другій школі чимось нагадує процес реконструкції центральної площі, бо ви-

## Облаштування туалету коштуватиме 382,8 тисячі гривень. Ще за 2,7 тисячі замовили експертизу

рішення цієї проблеми так само затягнулося на роки. За цей час міська влада не раз поверталася до цього питання. Шість років тому, за каденції Олександра Гвелесіані з міського бюджету виділили гроші на розробку проекту з влаштування туалету у приміщенні школи. У 2018-му, коли керманіческим міста був уже Олександр Пузир, робили коригування проектно-кошторисної документації.

У 2021-му до цієї проблеми повернулися знову. І не лише тому, що відсутність туалету в приміщенні школи в ХХІ столітті – це нонсенс, а й тому, що облаштування внутрішньої вбиральні ви-



Туалет у другій школі розташований на вулиці. Ним користуються як учні, так і вчителі

магають санітарні норми.

Із 1 січня 2021 року набув чинності новий санітарний регламент для закладів загальної середньої освіти. Згідно з ним, туалет у школі має бути винятково в приміщенні. У санвузлах мають бути паперові рушники або електричні сушарки, рідке мило і туалетний папір. Крім того, всі кабінки мають зачинятися. І це стосується як вбиралень для хлопчиків, так і для дівчаток.

У вересні цього року управління освіти та спорту оголосило через систему електронних закупівель Prozorro тендер на капітальний ремонт кімнати з облаштуванням під чоловічу та жіночу вбиральні у школі № 2. Учасників торгів було троє: козятинська «Компанія Нов Буд», підприємець із міста

Суми Сергій Дмитренко та комунальне підприємство Вінницької обласної ради «Вінницький обласний молодіжний центр праці». Останній учасник запропонував найменшу пропозицію, тож його визнали переможцем. Відтак облаштування туалету коштуватиме бюджету 382,8 тисячі гривень. Ще за 2,7 тисячі замовили експертизу.

Як повідомила газеті «RIA-Козятин» Наталія Міськова, директор школи № 2, роботи з облаштуванням внутрішньої вбиральні ще не почалися. Поки провели лише тендер. Туалет зроблять у приміщенні, в якому він був передбачений від самого початку. Він буде обладнаний відповідно до нових санітарних норм. Зокрема, у вбиральні буде окрема кабіна для дітей з інвалідністю.

# За перші дні жовтня маємо дві смерті від коронавірусу

ОЛЕНА УДВУД

Пандемія не збавляє темпів. Хворих на коронавірус щодня стає все більше. Лише за вересень на теренах колишнього Козятинського району виявили 187 нових випадків. Тоді як у серпні додалося всього 27 нових хворих за цілий місяць. Тож із кожним тижнем ситуація стає дедалі гіршою.

Не став винятком і початок жовтня. У Центрі економіки охорони

здоров'я Київської школи економіки повідомили, що три регіони України за усіма показниками відповідають критеріям «червоного» рівня епідеміологічної небезпеки. Втім, нашою області у цьому списку немає. На Вінниччині впродовж цього тижня фіксували від 95 до 275 нових випадків за добу.

В останній день вересня стало відомо, що область отримала партію нових ліків від коронавірусу у рамках благодійної допо-

моги від США. Препарати розподілили між медичними закладами Вінниччини, де лікують пацієнтів із COVID-19. Втім у Козятині ліки не доставляють, позаяк нашої лікарні у переліку немає.

Станом на ранок середи, 6 жовтня, на теренах колишнього Козятинського району зафіксували вже 3291 випадок захворювання на коронавірус від початку пандемії. Про це повідомляють у Козятинському відділі контролю та профілактики хвороб.

На жаль, за останні сім днів у нас побільшало і летальні випадки. У неділю, 3 жовтня, від ускладнень коронавірусу померла 82-річна глухівчанка. Жінка лікувалася у лікарні Вінниці. Про

це повідомили в Козятинському відділі контролю та профілактики хвороб. Пізніше стало відомо про ще один летальний випадок. За даними Вінницького обласного центру контролю та профілактики хвороб, станом на ранок середи, 6 жовтня, на теренах колишнього Козятинського району померла 81 людина від коронавірусу від початку пандемії. Ще тиждень тому летальні випадки було на два менше.

**КОРОТКО****Додатковий поїзд**

■ «Укрзалізниця» запустила поїзд сполученням Київ-Гайворон. Він почав курсувати з вівторка, 5 жовтня. Поїзд виїжджатиме до Гайворона по вівторках, п'ятницях і неділях. Зі столиці він виїжджатиме о 14.41 та прибуває до Гайворона о 00.11.

У зворотному напрямку цей поїзд курсуватиме з 6 жовтня по понеділках, середах і суботах. Відправлятиметься з Гайворона о 01.10 і прибуває до Києва о 10.52.

Регіональний поїзд проходить через станції Козятин-1 та Вінниця.

**Провели рейд**

■ У Козятині провели черговий рейд і перевірили, чи дотримуються карантинних вимог на ринках, у закладах громадського харчування та магазинах. До складу комісії увійшли спеціалісти Козятинського управління Держпродспоживслужби, поліцейські та фахівці Козятинського відділу контролю та профілактики хвороб.

Як повідомляють в Головному управлінні держпродспоживслужби у Вінницькій області, за тиждень провели 66 спільніх перевірок. За їх результатами направили 8 приписів. Комісія навідалася у 118 об'єктів.

**Освятили церкву**

■ Цього тижня на Козятинщину знову навідався митрополит Вінницький і Барський Варсонофій. У суботу, 2 жовтня, Владика освятив нову церкву у селі Сигнал. Храм на честь пророка Божого Іллі зводили протягом 9 років. Будівництво започаткували протоієрей Анатолій Волохатий спільно з громадою села.

Митрополит Варсонофій провів спільну службу разом із благочинним Козятинського округу і настоятелем протоієреєм Миколаєм Волохатим, протоієреєм Анатолієм Волохатим, протоієреєм Ігорем Ткачуком та кліриками благочиння. Після завершення літургії Миколая Волохатого нагородили митрою. Після цього архієрей прочитав проповідь, привітав настоятеля і вірян з відкриттям нового храму і нагородив грамотами та орденами парафіян, які допомагали під час будівництва.

# МОЖНА ТРЕНУВАТИСЯ РАЗОМ З ТІНОЮ КАРОЛЬ

**Активний відпочинок** ■ У міському сквері Козятині облаштували локацію для занять фізичними вправами. Вуличні тренажери встановили у рамках програми «Здорова Україна». Пояснююмо, як ними користуватися

ОЛЕНА УДВУД

Якщо ви часто проходите повз парк чи навідаєтесь сюди разом з дитиною, то мабуть помітили, що на старому майданчику з гойдалками з'явилася локація для занять спортом. Тут облаштували штучне покриття, встановили декілька турніків і шведську стінку яскравих кольорів, а поруч поставили дві лавки. Останні козятинчани здебільшого використовують для того, щоб сісти і перепочити. Та насправді ці лавки — вуличні тренажери. Так само, як турніки та шведська стінка.

У грудні минулого року президент започаткував проект «Активні парки». Це — частина програми «Здорова Україна», покликана зробити спорт доступним для усіх людей, незалежно від їх фінансового становища та віку. У рамках проекту запланували облаштувати майданчики для заняття спортом у різних містах та селах України.

Перші «Активні парки» почали відкривати ще влітку цього року. На Вінниччині проект стартував у вересні. Першу локацію у нашому регіоні відкрили в Іллінцях. Як пишуть на сайті Вінницької обласної державної адміністрації, це — один із 63 «Активних парків», які планують облаштовувати в області. Подібні вже є

у 16 територіальних громадах, серед яких і Козятин.

У нашому сквері облаштували п'ять локацій для заняття спортом. Біля кожної з них — невеликий стенд, на якому нанесений QR-код. Тож якщо підете в парк робити вправи, не забудьте вдома свій смартфон. Тепер розкажемо, як працює уся ця система.

Перша локація розташована біля пішохідної доріжки. Вона має назву «Фітнес». Тут немає жодних вуличних тренажерів, лише стенд із QR-кодом. Шоб просканувати його, потрібна спеціальна програма. Вмикаєте її, наводите камеру смартфона на QR-код, мобільник його чищує і відкриє сайт, розроблений спеціально для програми «Активні парки». Зверніть увагу, що у вас має бути увімкнений мобільний інтернет, позаяк доступу до вільної мережі Wi-Fi у нашому парку немає. На сайті вам запропонують обрати один з трьох рівнів складності: «початківець», якщо ви майже не займаєтесь спортом, «досвідчений», якщо ведете активний спосіб життя, і «професіонал», якщо регулярно займаєтесь спортом. Натискаєте на рівень складності, після чого відкривається нова сторінка з короткими відеороликами, де пояснюють і показують, як правильно виконувати вправи,



Ці лавочки козятинчани частіше використовують для того, щоб посидіти. Насправді це — вуличні тренажери

скільки підходів робити і скільки часу варто відпочити після навантаження.

Поруч наступна локація. Там стоять дві лавки. Вона має назву «Тонус м'язів». Усе так само — скануєте QR-код зі стенду, що вмонтованій праворуч від лавок і дивитеся відео, як правильно робити нахили, присідання, підйоми, випади і віджимання.

Наступні дві локації «Гнучкість» і «Сила» розташовані на майданчику зі штучним покриттям. Тут можна робити вправи з турніками і шведською стінкою.

Остання локація розташована біля гірки. Вона має назву «Координатія». Можливо, ви помітили

драбинку, накреслену на асфальті білою фарбою. Вона не для гри в класики. Це своєрідний тренажер для вправ на тренування м'язів ніг. Ліворуч від драбинки стенд із QR-кодом.

Додамо, що у ролі тренерів на відео — відомі українські спортсмени, політики та зірки. Серед них — комік Юрій Ткач, актор студії «Квартал 95» Олександр Пікалов, співачка Тіна Кароль, лідер гурту «Антитіла» Тарас Тополя, шоумен Олександр Педан та навіть президент Володимир Зеленський. окремо на сайті є також розділ «Розминка», де показують, якими вправами краще розігріти м'язи перед початком тренування.



На цій драбинці можна робити вправи для тренування м'язів ніг. Як правильно займатися, підкажуть відео



Майданчик встановили у рамках проекту «Активні парки». Це частина програми «Здорова Україна»

# ТАРИФИ, ПЕНСІЇ ТА НОВІ ПРАВИЛА. ЩО ЗМІНЮЄТЬСЯ У ЖОВТНІ?

**Новації** ■ Другий місяць осені багатий на нововведення. Людям поважного віку встановили щомісячні доплати до пенсії. Уряд вирішив змінити тарифи на електроенергію для населення. А ще за 10 днів спливає термін, коли юридичним особам потрібно подати дані про своїх власників. Бо інакше буде штраф

ВАЛЕРІЙ ЧУДНОВСЬКИЙ

У жовтні пенсіонерам, у віці 75–80 років, почнуть додатково виплачувати до 400 грн щомісяця. Тим, кому виповнилося 80 років, вже виплачують 500 грн доплати до пенсії щомісяця. Йдеться про ту категорію пенсіонерів, які мають відповідний страховий стаж (20 років для жінок і 25 років для чоловіків).

У цьому місяці почали діяти нові тарифи на електроенергію для населення. Якщо ваше споживання складає до 250 кВт на місяць, то будете платити 1,44 грн за кіловат-годину. Якщо ж обсяги споживання перевищують 250 кВт, то тоді ціна — 1,68 грн за кіловат. При цьому пільгова ціна не діятиме на перші 250 кіловат/годин. Це затверджує постанова уряду

№ 589 від 11 серпня.

Ціна на газ для населення також залишається незмінною, завдяки базовому річному тарифу. Його з 1 травня автоматично отримали всі, якщо не обрали інший тариф. Зокрема, для побутових споживачів «Вінниця-

Ціна на газ для населення залишається незмінною, завдяки базовому річному тарифу. Його отримали всі, якщо не обрали інший тариф

газ збути» діє ціна по 7,99 грн за куб газу. І такі розцінки будуть до 30 квітня 2022 року.

Ціни на опалення і гарячу воду протягом цієї зими зростати не будуть. Такої згоди дійшли «Нафтогаз», уряд та Асоціація міст України.

## Що зміниться для підприємців?

З 1 жовтня почав діяти наказ Мінфіну № 13 від 21 січня 2016 року зі змінами, який вимагає вказувати в чекові номери акцизних марок з кожної проданої пляшки. За словами співвласниці столичного «Відьма-бару» «Лиса Гора» Олесі Остафієвої, це ускладнює життя ресторанам та барам. «Тепер при замовленні алкоголю офіціант повинен взяти відповідну пляшку, відсканувати штрих-код акцизної марки (а якщо не має сканера, а його зараз немає

ні вого, — вбити десятизначний номер вручну) і тільки після цього програма на планшеті відправить замовлення на бар, — пише Остафієва у своєму фейсбуку. — Якщо ж це коктейль і туди входять три алкогольні інградієнти, то доведеться збігати до бармена, взяти відкриті пляшки і набрати номери акцизних марок з усіх трьох пляшок. І головне: нічого не переплутати — інакше штраф».

До 11 жовтня всі юридичні особи

мають подати до держреестратора дані про своїх власників (кінцевих бенефіціарів). Цього вимагає закон № 361, який був прийнятий ще в 2019 році. За невнесення такої інформації передбачений штраф — 17–51 тисяча гривень. Проте є винятки, кому не треба подавати звітність про власників: це політичні партії, профспілки, ОСББ, органи влади та інші. Детальніше у матеріалі за цим посиланням: [cutt.ly/LEA9aNO](http://cutt.ly/LEA9aNO)



Пенсіонери матимуть щомісячні доплати до 400 грн.

Додаткові гроші до пенсії виплачуватимуть тим людям, яким від 75 років

Раніше очікувалося, що в жовтні тарифи на тепло зростуть, в середньому, на 40%. Причина такого зростання — теплокомуненерго мають купувати газ для виробництва тепла за ринковими цінами, а на європейських ринках вартість блакитного палива сягнула майже 30 грн за кубометр, в перерахунку на нашу валюту.

Щоб компенсувати втрати від непідвищення тарифів, держава пообіцяла дотації містам, безпекійну поставку газу протягом опалювального сезону. А ще місцевим

бюджетам, у 2022 році, будуть залишати на 4% більше з податку на доходи фізосіб та 13,44% акцизу з пального, передає урядовий портал.

З 1 жовтня Україна повністю

перейшла на електронні лікарні. Оформлення всіх листків непрацездатності буде винятково з внесенням даних до електронної системи охорони здоров'я. Про це повідомив голова комітету Верховної Ради з питань здоров'я, меддопомоги і медичного страхування Михайло Радуцький. Всі сервіси електронного формату мають на меті спрощення роботи лікарів. І на перспективу вони мають полегшити роботу. Але наразі цей сервіс не зовсім відпрацюваний.

Ще з 1 жовтня програма забезпечення інсульнами увійшла до переліку «Доступних ліків». Тобто, ці ліки можна буде отримати в аптеках безкоштовно або з доплатою за наявності електронного рецепта від лікаря, зазначили у МОЗ.

# Центр автовиплат «Похоронив» козятинчанку

В'ЯЧЕСЛАВ ГОНЧАРУК

Три тижні тому ми повідомляли про ДТП, яке сталося 10 вересня біля воріт колишнього хлібокомбінату, що на вулиці Січових Стрільців. У ньому постраждала жінка. Винуватець автопригоди фінансував лікування тільки п'ять діб. Коли жінку виписали з лікарні — лікування стало її власною проблемою.

Постраждала козятинчанка лі-

кувалася в травматологічному відділення Козятинської центральної лікарні сім діб. Перших п'ять днів водій на ім'я Олександр приходив до постраждалої в лікарню. Без нагадувань купував для жінки ліки, адже так вдарив її автомобілем, що вона перелетіла через капот. Все змінилося після виписки Людмили з лікарні.

Щоб призначили подальше лікування, вона мала пройти обстеження МРТ. А зробити це

можна в клініці обласного центру і коштує таке обстеження близько двох тисяч гривень. Зателефонувала вона до Олександра: так і так, треба 1900 на обстеження і транспорт потрібно знайти.

— Він мені відповів: «Мій транспорт стоїть на штрафмайданчику, мені тільки в поліції віддали права. Спробував у своїх знайомих позичити гроші — обігав всіх своїх близьких людей, грошей мені ніхто не дає», — розповідає жінка.

## Нехай сплатить тільки те, що я на лікування витрачаю

Якіхось вимог морального відшкодування Людмила до Олександра не висовує. Каже: нехай сплатить тільки те, що я на лікування витрачаю. Спробували поспілкуватися з

Олександром. Але застати його по місцю проживання не вийшло. У Козятинському відділку поліції сказали: поки йде слідство, ніякої інформації щодо даного ДТП дати не можуть. Кримінальне про-

вадження відкрито за ст. 121 КК України «легкі тілесні ушкодження». Матеріальну компенсацію у разі доведення вини водія постраждала може отримати від винуватця аварії через суд.

Близьких людей, які погодилися б відвезти її до лікарні автівкою, у пані Людмили немає. Їхати самій у Вінницю боязко. Виричла сусідка Віка. Каже їй: «Тітко Люда, давайте у Вінницю автобусом я з вами пойду». Трохи повагавшись, пенсіонерка погодилася.

Дорогою жінок добряче трясло. Голова у постраждалої козятинчанки розболілася ще більше. Після приїзду у Вінницю, жінки виришили до лікарні добиратися на таксі. В лікарні вибили чек за обстеження МРТ на 1450 гривень.

Дорога назад була трохи кращою, можливо через те, що їхали додому. Пані Людмила безмежно вдячна своїй супутниці, адже з її допомогою вона отримає нове призначення ліків для покращення її самопочуття.

Тільки вдома її чекав сюрприз. Він надійшов з центру автовиплат «Поліс». У листі з круглою печаткою за підписом генерального директора Ореста Шелепінського чорним по білому було написано: «10.09.2021 року відбулась дорожньо-транспортна пригода, внаслідок якої загинула Людмила Холковська. Висловлюємо наші ширі співчуття. Внаслідок заподіяної шкоди сім'я померлої має право отримати грошову компенсацію».

З цим «сюрпризом» Людмила Холковська знов прийшла до редакції. — Як таке може бути — живу людину вже похоронити, — каже жінка.

Взяли їй місце в руки той поліс. Так і є, в документі автозаправки звертаються до родини «померлої».

# «ПРОМЕТЕЙ» ДАВ КОНЦЕРТ У БУДИНКУ КУЛЬТУРИ КОЗЯТИНА

**Культурні події** ■ У п'ятницю, 1 жовтня, хор ветеранів праці «Прометея» виступив на сцені колишнього кінотеатру «Мир». Захід приурочили до Міжнародного дня людей похилого віку. Розповідаємо, як пройшло дійство

ОЛЕНА УДВУД

Вокальний колектив «Прометея» за кілька років святкуватиме круглу дату — 50-річчя від дня заснування. За цей час хор ветеранів праці об'їздив усі села Козятинщини, не раз виступав у різних куточках Вінниччини і свого часу посів перше місце серед вокальних колективів нашої області. Останні 18 років хором керує Валентина Гарнага.

У рідному Козятині «Прометея» востаннє виходив на сцену улітку, на День міста. У перший день жовтня колектив знову зібрав глядачів на концерт, цього разу приурочений до Міжнародного дня людей похилого віку. Позаяк карантин досі триває, людей прийшло не багато.

Сьогодні ми віддаємо шану поколінню, яке пережило голodomор, криваві роки війни і відбудовувало країну, — сказала ведуча і за сумісництвом учасниця хору Людмила Данилюк. Перед початком кожної пісні вона коротко говорила про композицію. Зі сцени лунали «Виростеш ты, сину», «Мамина коса», «Чебреци». Післяожної пісні глядачі у залі аплодували. Хто зізнав слова, підспівував, деякі гости

знямали виступ «Прометею» на телефон.

Перша частина концерту тривала півгодини. Після цього учасники вокального колективу повернулися за лаштунки, аби трохи перепочити. Тим часом до слова запросили міського голову Тетяну Єрмолаєву.

— Правду кажуть, що людині стільки років, скільки вона хоче, тому що у мене є знайомі, яким 27, а вони хочуть пенсії, а є люди, яким 60 і вони горять, вони хочуть працювати, тому що діти виросли, уже немає таких турбот вдома і вони хочуть бути зайнятими, — сказала очільниця громади. — Людина живе стільки, скільки вона хоче, коли вона зайнята.

Тетяна Єрмолаєва також сказала, що для тих, кому за 27, хочуть організувати у фойє будинку культури танці.

Наступним до слова запрошили Федора Кропиву, голову Міської організації ветеранів. Він говорив про те, що сучасне покоління часто забуває про заслуги людей поважного віку і ветеранів праці. Настанок побажав міцного здоров'я і довголіття та вручив разом із за-

ступницею Раїсою Мельницькою грамоти від обласної і міської організації ветеранів керівнику хлібзаводу, бійцеві АТО/ООС, учасникам колективу народного аматорського хору ветеранів «Прометея», а також депутату міської ради Інні Румянцевій. Вона також вручила грамоти від себе.

Після півгодинної офіційної частини концерт продовжився. Із піснями виступили учасники «Прометею» — вокальний ансамбль «Мій рідний край»,

**Хор ветеранів праці «Прометея» свого часу посів перше місце серед вокальних колективів нашої області**

Олена Майбродська заспівала пісню «До сина», Нана Тітарчук виконала романськ «Місто спить». Коли індивідуальні виступи завершилися, колектив у повному складі знову вийшов на сцену. Цього разу «Прометея» співав українські народні пісні — «Іхали козаченки» й «А журавлі летять». Настанок учасникам вокального колективу подарували хризантеми.

**ДЕТАЛЬНІШЕ НА KAZATIN.COM**  
Просто читайте QR-код камерою Вашої мобільки та дивіться більше фото! (Має бути встановлена програма QR Reader з Андроїд-маркета або аналогічна)



Хор ветеранів праці «Прометея» виник у 1973 році. За цей час колектив об'їздив усі села Козятинщини



Олена Майбродська, учасниця хору «Прометея». Виконує пісню «До сина»

## На трасі збили лося

АНАСТАСІЯ КВІТКА

На автодорозі М-21 між Махнівкою і Перемогою у неділю, 3 жовтня, трапилася дорожньо-транспортна пригода. Автомобіль «Ауді» їхав у напрямку Вінниці і наїхав на лося, що вийшов на середину дороги. Через зіткнення з твариною машина опинилася у кюветі. На місці події прибула поліція, працівники лісового і мисливського господарства. Очевидці відзначили автопригоду на відео і виклали у мережу.

Відомо, що за кермом «Ауді» була 48-річна жінка. На щастя, вона вижила завдяки тому, що спрямували подушки безпеки. У патрульній поліції повідомляють, що

## Як наша Водокачка ледь не стала калюжею

В'ЯЧЕСЛАВ ГОНЧАРУК

Цю історію нам розповів рибалка Козятинського риболовного клубу Юрій Стасевич. В понеділок, 4 жовтня, він їхав біля ставка, який живить своїми водами Водокачка. Юрій звернув увагу, що дніще лебединого будиночка добряче занурилось у воду. Про себе подумав: звідки в ставку взялася велика вода і пойхав на Водокачку.

Вийшовши на греблю помітив, що вода з обох боків відійшла від берега на сантиметрів 25.

— Такого не пам'ятаю, щоб Водокачка висихала, — каже Юрій. — Спустився за греблею донизу, а там з труби тече вода

з такою силою і шумом, наче єде товарний потяг. Я зателефонував голові рибальського товариства Сергію Матвіюку. Він в свою чергу зателефонував у ЖКГ. Там відреагували оперативно. Приїхали два працівники і приступили до роботи. Вам розповідаю лише тому, щоб ви знайшли тих хлопців, які приїхали рятувати Водокачку. Люди повинні знасти, хто зупинив надмірний витік води з Водокачки і вона не перетворилася на калюжу.

Рибалка клубу Козятинських рибалок Юрій Стасевич і голова цього ж товариства Сергій Матвіюк були присутніми тільки на початковій стадії ремонтних робіт. Переконавшись, що пра-

цівники ЖКГ знають, як приборкати витік води, поїхали у своїх справах.

Тож хто ці хлопці з ЖКГ, як вони загачували водну пробоїну і скільки їм знадобилося часу, ми запитали у голови ЖКГ Андрія Корнійчука.

— Труба, про яку йде мова, знаходиться не на балансі міської ради. Тому послати наших працівників на об'єкт, який належить не нам, було б з нашого боку некоректно. Наши працівники втрату води з Водокачки ліквідували, але вони там були як представники козятинської громади. Зробили хлопці добру справу, за яку говорять «дякуємо», — сказав Андрій Корнійчук.

# НАШІ ВОЇНИ ЗДОБУЛИ ПЕРЕМОГУ

**Пишаємося** ■ Наші земляки – воїни АТО взяли участь у всеукраїнському конкурсі територіальної оборони Збройних сил України. У складі команди-переможниці з 27 учасників (мешканців Вінниці, Жмеринки, Немирова та Козятині) десятеро – козятинчани

ЛЕСЯ КЕСАРЧУК

У п'ятницю, 1 жовтня, на Рівненському загальновійськовому полігоні завершився конкурс на кращий стрілецький взвод сухопутних військ Збройних сил України. Впевнену перемогу отримали після завершення змагань команда резервістів – учасників бойових дій у зоні проведення АТО/ООС з Вінницької області, у складі якої – наши земляки козятинці.

Такий конкурс проводиться вперше в Збройних силах України. Загалом змагалися чотири команди, донецький територіальний загін, вінницький, підтавський і закарпатський.

– Наши козятинчани, воїни АТО та ООС, були у складі 120-го вінницького територіального загону територіальної оборони. В нас були постійні тренування, – розповідає Едуард Жарук, учасник змагань. – Був етап – медицина. Потрібно було показати, як винести пораненого з поля бою, як накладати пов'язки, як накладається шина. Далі – стрільба, виявлення ді-

версійної групи. Все те, що ми виконували в зоні АТО. Ніщо не давалося легко, однак ми показали найкращий результат і здобули перемогу.

Заключний етап змагань – тактична підготовка. Під час цього випробування конкурсанті демонстрували свої вміння рухатися по азимутах. А також виявляли та блокували ворожі диверсійно-розвідувальні групи. Для цього етапу використовувалася система імітації бою «Лазертаг».

– Найважче було виявити диверсійну групу і знешкодити її. Потрібно було пройти близько 15 кілометрів в обмундируванні – касці, бронежилеті і виявити ворога. Прокидалися ми о шостій ранку. Змагання стартували з 9 ранку і тривали до 15 години. Так більше тижня. Наша команда показала найвищі результати в усіх етапах змагань.

Ми отримали грамоти, рації, також 29 жовтня нас запросили на нагородження в область. Мені все сподобалось, адже потрібно не забувати військові навики і бути готовим захищати країну, – додає Едуард Жарук.



**Найкращі результати в усіх змаганнях продемонструвала команда тероборони Вінницького обласного територіального центру комплектування та соціальної підтримки оперативного командування «Південь».** У складі цієї команди виступали 10 козятинчан

Загалом у складі вінницької команди було 10 наших земляків. Учасник АТО Олександр Рябоконь проявив себе як один із найвлучніших стрільців.

– В стрільбі відстань до мішени була 100 метрів. В мене було два магазини, в кожному по чотири патрони, тобто 8 патронів. Шоб вийти на хорошу оцінку, потрібно було вразити всі 4 мішенні. Я це зробив на відмінно. В мене всі патрони вразили в ціль, жодного промаху. Ми виграли золотий кубок. І я дуже

пишаюсь своєю командою, – додає пан Олександр.

Зазначимо, з початку нового року загін територіальної оборони буде охороняти нашу громаду. Адже з січня набирає чинності закон про територіальну оборону.

– В кожному місті є стратегічні об'єкти, які потребують охорони. За ці об'єкти буде відповідати територіальна оборона. Я вже вдосконалів свої навички і зробив висновок, що буду служити в територіальній обороні.

Сподіваюсь, пройду медичну комісію і берегтиму спокій свого рідного міста, – каже Олександр Рябоконь.

У складі команди-переможниці з 27 учасників (мешканці Вінниці, Жмеринки, Немирова та Козятині) десятеро – козятинчани: Володимир Вдовенко, Едуард Жарук, Олександр Мацюк, Андрій Вовк, Євген Гижя, Валентин Слободянік, Олександр Перепелиця, Олексій Крілов, Олександр Рябоконь, Василь Кривунець.

## Чому ветерани козятинського «Моноліта» перестали бути монолітною командою

В'ЯЧЕСЛАВ ГОНЧАРУК

У неділю, 3 жовтня, на стадіоні «Локомотив» відбулася футбольна зустріч між командами ветеранів Козятинського «Моноліта» та «Авангарда» з Малина. Це була гра 5-го туру фінальної шістки чемпіонату Житомирської області серед ветеранів 40+.

Наша команда програла з рахунком 0:2. Причину поразки у команді знаєть. Чому таке сталося? Це внутрішні розбірки команди. Ми констатуємо лише факти.

Футбольна історія знає випадки, коли якась команда за неспортивну поведінку на полі завершує гру з 8 гравцями. Але щоб розпочинали гру у такому складі – годі й пригадати. Саме так було у нашому матчі.

Коли арбітр дав свисток, щоб команда вийшла на поле, в ко-

зятинській команді налічувалося 8 футbolistiv.

Маючи перевагу у три гравці, гості затисли ветеранів «Моноліта» на їхній половині поля. Але господарі не тільки стримували натиск авангардівців, а й тривалий час організовували контргру. Відбившись, вони намагалися шукати щастя біля воріт суперника.

В такому ключі проходив майже весь перший тайм. Монолітовці навіть мали підстави на пробиття одинадцятиметрового, але арбітр в полі розцінив той епізод між футbolistами, як контактну боротьбу за м'яч. Свисток рефери промовчав, а гості, маючи в обіймі шістьох футbolistів заміни, понеслися вперед і відкрили рахунок.

Як не повести в рахунку, коли за фактам грають 17 проти 9-ти. Так, за 10 хвилин від початку матчу на поле у «Моноліта» вийшов дев'ятий гравець. Деся-

тий футbolist «Моноліта» в цей день був на роботі. Але він вийшов на зелений газон після того, як керівництво підприємства, знайшовши працівнику-футbolistу заміну, відпустили гравця. Він приїхав на гру велосипедом товарища по цеху.

За кілька хвилин до кінця першого тайму в Козятин приїхали троє вінницьких монолітовців. В секторі вболівальників козятинської команди спостерігалося пожавлення. Казали: лиш би в меншості ще раз не пропустити.

Другий тайм розпочався вже у повних складах. Тільки красиву гру ветерані «Моноліта» демонстрували епізодами. Тих, хто розпочинав гру, залишили сили ще в першому таймі. Були в монолітовців видовищні технічні прийоми м'яча та хороши задуми гри. Не було у них командної швидкості, а без неї то лише красиві

елементи футболу без просування вперед. Як підсумок свіжіші фізично авангардівці ще раз розпалилися у воротах нашої команди.

Саме ця гра була важливою з точки зору турнірної таблиці. Нічия з «Авангардом» гарантувала б козятинській команді місце в п'ятірці кращих команд чемпіонату. Перемога над «Авангардом» – командою, яка до цього матчу протягом всього чемпіонату мало забивала, давала шанс боротися з ФК «Попільня» за четверте місце.

Четверте тому, що троє фаворитів чемпіонату – два «Колоси» з Радогощі і Путиловичів та «Ветеран» Коростишева, які укомплектовані майстрами чемпіонату України, в очковому доробку недосяжні для ФК «Попільня», «Моноліта» та «Авангарда».

Програвши «Авангарду» з рахунком 0:2, тепер треба чекати останнього туру чемпіонату, який

відбудеться 10 жовтня. «Моноліт» буде гостювати в Путиловичах, ФК «Попільня» поміряється силами у Малині з місцевим «Авангардом», а «Ветеран» Коростишів візьме курс до «Колоса» з Радогощі. Після цих ігор буде відомо, яке підсумкове місце в турнірній таблиці займуть ветерани «Моноліта».

В цілому команда ветеранів «Моноліта» на чемпіонаті виступила достойно. Завдяки їхній грі козятинські любителі футболу знов побачили на полі легенд українського футболу. Але, як кажуть в народі, танцювали та не вклонилися. Останню гру на своєму майданчику вони провели безвідповідально. Причини, чому так сталося, забудуться. В історії козятинського футболу залишиться тільки результат. Ветерани «Моноліта» програли 0:2 команді міста Малина.

# ПІШЛА ЗАРОБЛЯТИ ТРУДОДНІ РАНІШЕ, НІЖ ДО ШКОЛИ

**Ювілей** ■ В останній день вересня свій 90-річний ювілей відзначила славна жінка Надія Сизонюк. Її дитинство пройшло в полі. Важко працювала і раділа життю. Виховала двох синів, один з них переїхав до матері, щоб доглядати за нею

В'ЯЧЕСЛАВ ГОНЧАРУК

Познайомилися ми з Надією Федорівною в день її 90-річчя. Нам стало відомо, що 30 вересня будуть вітати її від ради ветеранів праці. Довірили цю почеcну місію голові квартального комітету Надії Лобозінській.

Після привітання ми вирішили познайомитися з іменинницею більше. А вона й каже: «Я людина не зовсім публічна, але коли прийшли вітати мене, то пішли до хати».

Крім ювілярки в будинку були син Олександр з дружиною Валентиною. Іменинниця, зруечно вмістившись біля столу, почала розповідати.

— Народилася я 30 вересня 1931 року в Сестринівці. Ще до школи не ходила, коли почала замість мами працювати в полі. В Сестринівці закінчила 7 класів. Працювала на швейній фабриці. Разом з чоловіком збудували хату та виростили двох дітей.

— То ви пішли працювати в поле раніше, ніж у школі взяли в руки буквар? — запитали ми іменинницю.

— Виходить так, — відповіла господиня дому.

— Тоді розкажіть про своє дитинство.

— Дитинство пройшло, як у всіх сільських дітей тридцятих років, з тією різницею, що я дуже рано почала працювати. Найбільше пам'ятаю, коли німці забирали в Німеччину на роботи нашу молодь, серед яких був мій старший брат. Нас з мамою, як

і інших людей, загнали в кошару. Потім німці мене відпустили, бо я була мала, а мама для німців стала переростком. Брата окупанти комісували через те, що у нього були рани на ногах. Одна жінка знала, що німець, який керував відправкою людей до Німеччини, був величним чистюлем і радила нашим хлопцям і дівчатам прикладти до ніг зілля, яке викликає дерматит на тілі.

Іменинниця не пам'ятає, що то було за зілля. Контакт людини з рослиною був врахованим — виглядало наче інфекційне захворювання шкіри. Бранців з ознаками хвороби фашисти комісували. Старшого брата Надії в 44-му мобілізували на фронт. Під Липовцем він отримав важке поранення інвалідом 2-го розряду повернувся додому. Пізніше вступив до технікуму, а після навчання працював на підприємстві харчової промисловості. Молодший брат став військовим — дослужився до полковника.

Ми попросили іменинницю, щоб вона розповіла, де вона працювала, коли вийшла заміж і як опинилася в Козятині.

— Після школи пішла працювати на швейну фабрику. Будучи в Козятині, познайомилася з чудовою людиною — залізничником Петром Сизонюком. Між нами зав'язалася дружба, яка швидко переросла в обопільне кохання. Вісімнадцятого лютого 1951 року ми стали з ним на весільний рушник. Дочекалися земельної ділянки на забудову,

а отримавши її, збудували хату, в якій зараз сидимо.

В цій же хатині в сім'ї Сизонюків народилися й виросли двійко хлопців. Старший Валентин став технологом і працював у місті Запоріжжя на «коксохімі». Молодший Олександр після навчання в технікумі обрав професію військового виробництва. Зараз обидва сини на заслуженому відпочинку.

Коли діти підростили, ювілярка знайшла роботу більше до дому. Працювала у відділенні пошти, що на вокзалі станції Козятин пасажирський. Вона, маючи добру пам'ять, не розповідала, що її за хорошу роботу підвищили по службі і стала вона працювати старшою по зміні. Про це нам стало відомо від працівників соцслужби, які провідують пенсіонерку.

**«В Сестринівці закінчила 7 класів. Працювала на швейній фабриці. З чоловіком збудували хату та виростили двох дітей»**

Ще задовго до ювілею син Олександр з невісткою Валентиною стали думати-гадати, що матері потрібен постійний догляд. Порадившись зі своїми дітьми та онуками, що на Київщині, Олександр з дружиною вирішили, що треба доглядати за матір'ю в її рідному домі.

— Переїзд на нове місце проживання міг вплинути на її самопочуття, — каже молодший син.

— Не дарма є приказка, якби не було добре десь, а вдома найкраще, — підтримала свого чоловіка невістка Валентина.

Настанок нашого візиту ми запитали у іменинниці, як вона почуває себе?

— Буває, що ноги болять. І більше ні на що не поскар-



Іменинницю привітала голова квартального комітету



Надія Сизонюк з сином Олександром та невісткою Валентиною

жилась. А син Олександр каже:

— Ми переїхали жити до матері, щоб вона відчувала себе потрібою і захищеною. У субо-

ту до неї з'їдеся вся наша родина. Вона знає, що в будь-який момент вона знайде підтримку і розуміння в колі своєї родини.

## Гурт «Draft» з Козятина переміг на фестивалі у Чернівцях

ОЛЕНА УДВУД

Зовсім нещодавно козятинський рок-гурт «Draft» закохав у себе уманчан після виступу на Першому всеукраїнському фестивалі «Гонта Фест», де здобув перемогу. Цього разу наші хлопці поїхали до Чернівців,

де у неділю, 3 жовтня, відбувся ювілейний 25-ий фестиваль рок-музики «Vidrodження». Його провели у рамках святкування Дня міста.

До участі у цьогорічному фестивалі відбірковий тур пройшли 10 гуртів з різних міст, які грають рок-музику у різних стилях.

Жюрі визнали «Draft» найкращими і наші хлопці вибороли Гран-прі 10 тисяч гривень.



Гурт виборов Гран-прі на одному з найстаріших рок-фестивалів. Учасники: басист Богдан Ільчук, вокаліст Сергій Гайдучок, гітарист Максим Ситніцький, барабанщик Ілля Мхеїдзе

# У сімейній медицині запрацював кол-центр

ОЛЕНА УДВУД

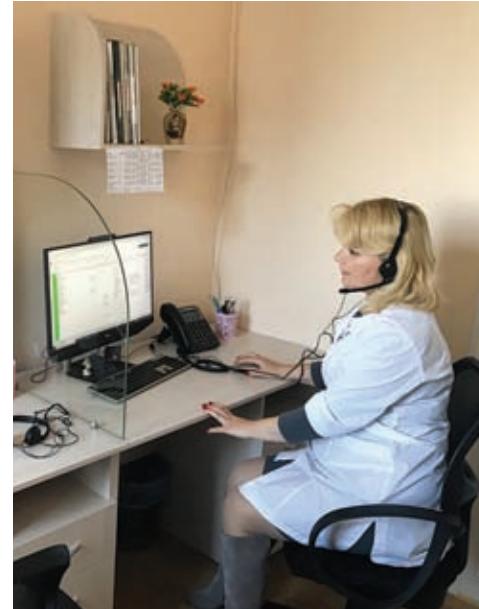
Козятинський міський центр первинної медико-санітарної допомоги виграв у конкурсі міні-грантів Американського агентства з міжнародного розвитку USAID. Медичний заклад отримав фінансування на створення кол-центру.

Як повідомляють у Козятинському міському ЦПМСД, у 2020–21 роках колектив проходив навчання в рамках проекту «Підтримка реформ охорони здоров'я», який організувало Американське агентство з міжнародного розвитку USAID. Активна група колективу лікарні опрацювала теми, які стосуються пацієнтоорієнтованої роботи, забезпечення доступності закладу, налагодження потоків та координації пацієнтів, впровадження міжнародних клінічних протоколів у лікуванні тощо. У рамках курсу також вивчали роботу реєстраторів, спілкування з пацієнтами за допомогою засобів зв'язку та організацію попереднього запису.

Колективи, які справно виконували завдання, отримали шанс запропонувати власний проект, який допоможе покращити роботу закладу і отримати фінансування на його реалізацію з фонду агентства USAID.

— Завдяки злагодженні роботі активній групі вдалося виграти в конкурсі міні-грантів, тому в закладі з вересня почав працювати контакт-центр, — розповідає Юлія Радогошина, директор міського центру первинної медико-санітарної допомоги. — Кабінет обладнаний сучасними робочими місцями, комп'ютерною технікою та телефонами, персонал пройшов профільне навчання по роботі з апаратурою та спілкуванню з пацієнтами.

Відтепер записатися на прийом стало ще простіше. Завдяки роботі контакт-центру заклад зможе більш якісно та швидко обслуговувати пацієнтів та оптимізувати час перебування людей у лікарні. У май-



**Записатися на прийом до сімейного лікаря тепер можна через контакт-центр.** Він працює у Козятинському міському центрі первинної медико-санітарної допомоги з вересня

бутньому через кол-центр можна буде отримати електронні рецепти на медичні препарати, отримати інформацію про щеплення і для цього не треба буде витрачати свій час і приходити на прийом, достатньо буде лише зателефонувати. Номери телефонів контакт-центру: (063)-634-67-77, (096)-008-40-85, 2-22-44.

— Наразі контакт-центр працює в тестовому режимі, — додає Юлія Радогошина. — Ми намагаємося знайти слабкі місця та виправити їх. Тому якщо у вас виникли проблеми, пов'язані з роботою контакт-центру, повідомте про них своєму сімейному лікарю. Ми прагнемо стати кращими для вас.

## Олена Данчук – трикратна чемпіонка України

АНАСТАСІЯ КВІТКА

Наприкінці вересня у Кропивницькому пройшов чемпіонат України з кіокушинкай карата, де з-поміж трьох сотень учасників, які представляли півтора десятка регіонів, визначали кращих у розділах «ката» і «куміті».

Наша землячка Лена Данчук виступала у віковій категорії серед 15–16-річних дівчат.

Провівши дуже складні поєдинки, вона все ж не дала суперницям шансу на перемогу і отримала три золоті медалі. А відтак, вже через півтора місяця у складі національної збірної представимо Україну на чемпіонаті Європи.

Брати участь у змаганнях європейського рівня 16-річна Лена буде вперше. А ось звання чемпіонки чи призерки Всеукраїнських змагань дівчина отримувала вже



багато разів. Вперше — у 2015 році, коли їй було всього 10 років. Наразі скарбничка досягнень нараховує 25 нагород за 1 місце, 7 — за зайняті другі місця, 5 — за треті.

Чемпіонат Європи буде проходити в середині листопада, тож наразі Лена посилено займається, аби показати свої кращі здібності та завоювати призові місця. Побажаємо юній землячці успіхів на шляху до спортивного Олімпу.

Вітаємо з Ювілем!

## Пискун Людмилу Савівну

Від душі Вітаємо з 70-річчям, і всім серцем бажаємо, щоб цей Ювілей приніс з собою удачу, сили, міцне здоров'я, А також радість, щастя і достаток життя. Залишайтесь доброю людиною, чарівною жінкою. Нехай завжди у Вашому домі буде справжнє свято.

З повагою: свати з Дубини

3 жовтня Вітаємо з 70 - річчям

## Пискун Людмилу Савівну

Від широго серця Вітаємо з Ювілем! Нехай в 70 років здоров'я залишається міцним, а стан душі бадьорим. Нехай в сім'ї зберігається щастя і мир. Нехай у домі завжди буде затишно і тепло. Бажаємо незгасаючої надії, удачі та широї любові близьких.

З повагою: коханий чоловік та син з дружиною

Найщиріші і най тепліші вітання з нагоди  
30 - річного Ювілею 6 жовтня  
надсилаємо дорогій донечці, сестричці, дружині

## Дацюк - Поліщук Юлії

Дорога наша, люба, мила,  
Будь завжди здорована, красива, щаслива!  
Як пропілок ніжний, весни первоцвіт,  
Живи нам на світі багато ще літ,  
Щоб завжди душою була молода,  
Щоб доля тебе для нас берегла.  
Хай Бог тобі силу і щастя дає,  
Спасибі за те, що ти у нас є.

З любов'ю: мама,  
брат Юра з дружиною Ларисою,  
чоловік Володимир

# КОЗЯТИНЧАНКА ЛЮДМИЛА ФЕЩУК 40 РОКІВ ПРАЦЮЄ У БІБЛІОТЕЦІ

**Така професія ■** В останній день вересня ми відзначаємо Всеукраїнський день бібліотек. Робота у книгозбирні — це не просто заповнити читацький абонемент і видати книжку. Про усі тонкощі професії бібліотекаря розповідає Людмила Фещук

ОЛЕНА УДВУД

Козятинчанка Людмила Фещук із дитинства закохана в літературу. Ще малою дитиною вона не випускала книжку з рук і не лише багато читала сама, а й ділилася книгами зі своїми однолітками. Після випуску зі школи пропрацювала два роки піонервожатою. Та геройні нашої публікації завжди подобалася бібліотека і саме до книгозбирні її привела життєва стежка.

Людмила почала працювати у Козятинській районній бібліотеці і паралельно навчалася у Тульчинському культпросвітницькому училищі, що зараз функціонує як Тульчинський коледж культури і є одним із найстаріших навчальних закладів України, де готують майбутніх бібліотекарів. А після Тульчина козятинчанка вивчала бібліотечну справу у Київському університеті культури і мистецтв.

У районній книгозбирні Людмила Фещук спершу була бібліотекарем відділу для юнацтва і поступово дійшла до завідувачки Козятинської районної бібліотеки для дітей. Пропрацювала завідувачкою протягом останніх десяти років, а зараз працює

у книгозбирні ліцею.

— Найбільше мені подобається у моїй роботі книга і читач, — каже Людмила Фещук. — Я люблю дітей і люблю спілкуватися з ними. Все життя працювала з дітьми. Спочатку я була відділі для юнацтва, це були старші діти від 10–11 класу до 20 років, а потім, коли в дитячій бібліотеці почала працювати, це вже були і маленки і 11 клас.

На бібліотечній ниві герояня нашої публікації працює вже чотири десятки років. І робота ця не з легких. Адже бути бібліотекарем — це не лише привітно посміхатися, спілкуватися з читачами і видавати книжки. Це ще й кропітка робота з документацією різного виду, яка потребує особливої пильності та уваги.

— Паперової роботи дуже багато, — розповідає Людмила. — Це плани, це звіти, каталоги, картотеки. Наприклад, якщо є періодика, її треба всю описувати. Усі книжки, які приходять, треба написати на них каталожні картки і внести в каталоги. Коли ми отримуємо книжки, їх треба проштампувати, присвоїти номер, занести в інвентарну справу книжку. Потім, коли проходить певний період, книжки треба

списувати. На це треба складати акт, щоб усі дані сходилися. Для цього є інвентарна книжка і сумарна книжка.

Та працюють бібліотекарі не лише з книжками і документами, адже нині книгозбирня — це не лише місце, де ти можеш взяти собі щось почитати у вільний час, це ще й місце, де можна провести дозвілля. І це дозвілля також організовують бібліотекарі. До прикладу, у районній бібліотеці Людмила Фещук вела літературно-мистецький клуб «Дев'ять муз».

**Сучасні діти віддають перевагу гаджетам. Тому заохотити читача до читання — це також частина роботи бібліотекаря**

— Я започаткувала клуб «Дев'ять муз», коли працювала у відділі для юнацтва, — продовжує наша співрозмовниця. — І коли я перейшла в дитячу бібліотеку, клуб продовжив працювати вже там. Ми з дітьми самі проводили заходи: до Дня святого Валентина, обов'язково до днів Шевченка, до Дня захисника вітчизни. Також ми проводили влітку «Український віночок», про приказки і прислів'я, проводили квести і заходи краєзнавчої тематики, запрошували письменників. Було і таке, що я проводила конкурс на кращий вірш. Ми їх у Київ відправляли, але я запрошуvala обов'язково спеціалістів, поета Петра Зарицького, вчителів, тобто людей, які компетентні в цій справі і мо-



Людмила Фещук чотири десятки років пропрацювала у районній бібліотеці. Зараз працює у книгозбирні ліцею

жуть вірші оцінити з професійної точки зору.

Не менш складне завдання — залисти дитину до бібліотеки. Адже сучасні діти, та й дорослі, більше віддають перевагу різноманітним гаджетам, аніж запаху книжки і шелесту сторінок. Тому заохотити читача до читання — це також частина роботи бібліотекаря.

— Треба, щоб дитина читала, це її майбутнє, — додає Людмила Фещук. — Бібліотека — це храм

мудрості, де дитина черпає знання і вона має все життя звертатися до книги. Бо як же без книжки? Дітей треба заохочувати. Працюючи в бібліотеці, я зрозуміла, що найкращий спосіб — це заходи. Я не кажу, що великі. Нехай він буде простий, але діти, якщо вони прийшли в бібліотеку, вони полюблять там працювати. Ти їх запрошуваш на лялькову виставу і вони з великим задоволенням хочуть у ній брати участь. І потім ці діти вже біжать у бібліотеку по книжки.

## Чоловік у реанімації: козятинчанці Тетяні Новіковій потрібна допомога

ІРИНА ШЕВЧУК

У 42-річного Олексія Новікова стався геморагічний інсульт в ділянці правої гемісфери головного мозку. Цереброваскулярна хвороба. Такий висновок після обстеження зробили столичні лікарі. Щоб врятувати життя батька двох дітей, чоловіка та сина, потрібні чималі гроші. Родина просить допомоги небайдужих

Здоров'я молодого, повного сили чоловіка козятинчанки Тетяні Новіковії Олексія погіршилося зненацька. Щодені клопоти, робота і раптом — втрата свідомості, судоми, лікарня, операційний стіл та реанімація. Діагноз при-

голосив усіх рідних.

“Друзі, в сім’ю моєї сестрички Тетяні Новікової трапилась біда. У її чоловіка, Олексія стався крововилив у мозок. Йому лише 42 роки. Вже прооперували. Він у вкрай важкому стані. На покриття витрат на його лікування необхідно гроші, яких у сім’ї, на жаль, не вистачає. Відомо, що Олексій є єдиним годувальником в сім’ї. Лише за один день у лікарні рідні витратили близько 10 тисяч гривень, — йдеться в дописі Ірини Шклярської. — І це ще не оплачено МРТ і операцію. Прошу вас, хто як може допомогти, щоб врятувати життя Олексію”.

Як стало відомо у день виходу газети,

стан Олексія і досі вкрай важкий. Виявляється, у нього лопнуло дві аневризми. Таке трапляється дуже рідко. Його тримають у медикаментозному сні, інакше тіло йому стає непід владне. Лікують Олексія в нейрохірургічному відділенні (реанімаційному) київської Олександрівської клінічної лікарні.

Родина дуже вдячна людям за кожну перераховану гривню і благає про допомогу, адже на лікування щодня витрачаються чималі гроші. Нагадаємо, Олексій — єдиний годувальник у сім’ї. Працював на кількох роботах, аби забезпечувати родину (дружину та двійко дітей)



Реквізити для допомоги:

- Номер картки ПриватБанк Новікова Тетяна Петрівна 5168755445973130
- Номер картки ПриватБанк доньки Новікова Дар'я Олексіївна 5168755909082337
- Ощадбанк 5167803050170229 Новіков О.В.
- Ощадбанк 4790729912964558 Новіков О.В.

## ПОНЕДІЛОК

11 ЖОВТНЯ

## UA:ПЕРШИЙ

- 06.00 ГІМН УКРАЇНИ  
06.05 Я вдома  
06.30 М/ф  
07.00, 08.00, 09.00, 13.00,  
15.00, 18.00, 21.00, 00.05,  
02.20, 05.25 Новини  
07.05 Маршрутом змін  
07.20 Невідомі Карпати  
07.50 Буковинські загадки  
08.05 т/с "Курорт"  
09.10 Телепродаж  
09.45 т/с "Серебріття" |  
11.30 Д/с "Дикуни"  
11.55, 20.05 т/с "Дика природа Колумбій"  
13.10, 01.40 Прозоро: про актуальне  
14.00 UA:Фольк. Спогади  
15.10, 21.35, 00.30, 02.45,  
05.50 Спорт  
15.20 Концерт. Пісні про кохання  
16.30 Д/с "Боротьба за виживання"  
17.00 Прозоро: про головне  
18.20, 19.05 Соціальне ток-шоу "По-людський"  
21.45 Суспільно-політичне ток-шоу "Зворотний відлік"  
23.30 Перша шпалта

1+1

- 06.30, 07.10, 08.10, 09.10 "Сніданок з 1+1"  
07.00, 08.00, 09.00, 12.00, 14.00, 16.45, 19.30, 03.35 ТСН  
09.25, 10.20 "Життя відомих людем 2021"  
11.15, 12.20, 14.15 "Твій день"  
14.45 "Одруження наосліп"  
17.10 т/с "Величне століття. Роксолана"  
20.43 "Проспорт"  
20.45, 21.30 т/с "Моя улюблена Страшко"  
22.30 х/ф "Зоонаглядач"

## ІНТЕР

- 05.15, 22.05 "Слідство вели... з Леонідом Каневським"  
07.00, 08.00, 09.00, 12.00, 17.40 Новини  
07.10, 08.10 "Ранок з Інтером"  
09.20 Ранок з Інтером  
10.05, 18.00, 19.00, 03.45 Ток-шоу "Стосується кожного"  
12.25 х/ф "Винесені з моря" |  
14.25 х/ф "Амазонія" |  
16.05 "Жди меня. Україна"  
20.00, 02.20 "Подробці"  
21.00 "Вещдок. Большое дело"

## ICTV

- 06.00 Факти тижня  
08.45 Факти. Ранок  
09.10, 19.25 Надзвичайні новини з Константином Стогнієм  
10.10 Скетч-шоу "На трох" |  
10.30 х/ф "Пасажир" |  
12.45, 15.45, 18.45 Факти. День  
13.15, 16.10 т/с "Розтин покаже-2" |  
17.45 т/с "Дільничний з ДВРЗ-2" |  
20.20 Прихована небезпека Прем'єра  
21.10 Факти. Вечір  
21.30 т/с "Дільничний з ДВРЗ-2" |  
22.25 Свобода слова  
00.00 х/ф "Перший лицар" |  
02.30 Прихована небезпека

## НОВИЙ КАНАЛ

- 06.00, 07.15 "Kids time"  
06.05 м/с "Том і Джеррі"  
07.20 "Орел і решка"  
09.30 х/ф "Бетховен 3"  
11.25 х/ф "Бетховен 4"  
13.20 х/ф "Бетховен 5"  
15.15 х/ф "Бетховен"  
17.00 "Хто зверху?" |  
19.00 "Пекельна кухня"  
21.10 х/ф "Людина-мураха" |  
23.35 х/ф "Хлопчики-нальотчики" |

## УКРАЇНА

- 06.30, 07.10, 08.15 Ранок з Україною  
07.00, 08.00, 15.00, 19.00, 23.00 Сьогодні  
09.00 Зірковий шлях  
10.30 т/с "Виходьте без дзвінка" |  
12.30 Історія одного

## ВІВТОРОК

## UA:ПЕРШИЙ

- 06.00 ГІМН УКРАЇНИ  
06.05 Я вдома  
06.30 М/ф  
07.00, 08.00, 09.00, 13.00,  
15.00, 18.00, 21.00, 23.35,  
02.10, 05.10 Новини  
07.05 Маршрутом змін  
07.20 Невідомі Карпати  
07.50 Буковинські загадки  
08.05 т/с "Курорт"  
09.10 Телепродаж  
09.45 т/с "Серебріття" |  
11.30 Д/с "Дикуни"  
15.40, 18.05 т/с "Слід" |  
19.05 "СуперМама" |  
20.15, 22.50 т/с "Колір помсти" |

## HTH

- 06.00 "Таємниці світу"

07.20, 17.00, 03.05 "Випадковий свідок"

10.50, 13.00, 19.30 т/с "CSI: Маямі" |

12.30, 16.30, 19.00, 02.35 "Свідок"

14.45 т/с "Досьє "Майорка" |

18.20 "Свідок. Агенти" |

23.00, 03.30 т/с "Нарко - 2" |

## ТЕТ

- 09.30, 22.00 т/с "Прибулець"

10.30 х/ф "Тільки для закоханих" |

12.15, 03.50 Панянка-селянка Богиня шопінгу.

Екстремальний сезон

15.00, 04.50 Зірки, чутки та галлівуд

16.00 Богиня шопінгу

18.00 СуперЖінка 2

19.00 Одного разу під Полтавою

21.00, 23.30, 02.15, 03.15 Країна У

## ІНТЕР

- 05.35, 22.05 "Слідство вели... з Леонідом Каневським"

07.00, 08.00, 09.00, 12.00, 17.40 Новини

07.10, 08.10, 09.20 "Ранок з Інтером"

10.00, 11.00 "Корисна програма"

12.25 х/ф "Операція "ушонка" |

14.35, 15.35 "Вещдок"

16.25 "Вещдок. Особий случай" |

18.00, 19.00, 03.45 Ток-шоу "Стосується кожного"

20.00, 02.20 "Подробці"

21.00 "Вещдок. Большое дело"

23.00, 03.30 т/с "Сімейка У

## ICTV

- 04.45, 20.20 Громадянська оборона

06.30 Ранок у великому місті

08.45 Факти. Ранок

09.15, 19.25 Надзвичайні новини з Константином Стогнієм

10.10 Скетч-шоу "На трох" |

10.55, 13.15 х/ф "Поклик вовка" |

12.45, 15.45 Факти. День

13.55 т/с "Розтин покаже-2" |

14.55, 16.20 т/с "Пес" |

17.45 т/с "Дільничний з ДВРЗ-2" |

18.45, 21.10 Факти. Вечір

21.30 т/с "Дільничний з ДВРЗ-2" |

22.25 т/с "Доброволець" |

01.15 х/ф "Універсальний солдат-4" |

## НОВИЙ КАНАЛ

- 06.00, 07.10 "Kids time"

06.05 м/с "Том і Джеррі"

07.15 т/с "Надприродне" |

13.45 "Хохання на виживання" |

15.40 х/ф "Відпочинок за обіном" |

18.35 х/ф "Освідчення" |

20.40 х/ф "Людина-мураха та Оса" |

## УКРАЇНА

- 06.30, 07.10, 08.15 Ранок з Україною

07.00, 08.00, 15.00, 19.00, 23.00 Сьогодні

09.00 Зірковий шлях

10.30 т/с "Виходьте без дзвінка" |

19.30 "На часі" |

12.35 "Знайомство з тваринами" |

13.00 "Новини Life"

13.15 "Час змін"

16.30 "Природа сьогодні"

18.40 "Осібливий випадок"

19.30 "На часі"

12.35 "Знайомство з тваринами" |

13.00 "Новини Life"

13.15 "Час змін"

16.15 "Природа сьогодні"

16.30 "Природа сьогодні"

18.30 "Код відвертості"

3" |

12.35 "Знайомство з тваринами" |

13.00 "Новини Life"

13.15 "Час змін"

16.15 "Природа сьогодні"

16.30 "Природа сьогодні"

18.30 "Ультоне відео"

3" |

## 12 ЖОВТНЯ

## UA:ПЕРШИЙ

- 12.30 Історія одного злочину |  
14.30, 15.30, 17.00 т/с "Топтун" |  
20.10 Ток-шоу "Говорить Україна" |  
21.35 Футбол. Відбір до ЧС-2022. Україна - Боснія і Герцеговина |  
23.50 т/с "Несолодка помста" |

## СТБ

- 04.25, 14.30, 17.30, 22.00 "Вікна-Новини"  
05.15 т/с "Коли ми вдома"  
05.35 т/с "Komisar Rex"  
08.35 "МастерШеф" |  
13.10, 01.25 Прозоро: про актуальне  
14.00 UA:Фольк. Спогади  
15.10, 21.45, 00.10, 05.45 Спорт  
15.20 Концерт. Хорея Козацька  
16.30 Д/с "Боротьба за виживання" |  
17.00 Прозоро: про головне  
18.20, 19.05 Соціальне ток-шоу "По-людський" |  
20.15, 22.50 т/с "Колір помсти" |  
23.05 т/с "Майор і магія" |

## HTH

- 07.50, 09.00, 17.00, 02.55 "Випадковий свідок"  
08.30, 12.30, 16.30, 19.00, 02.25 "Свідок" |  
10.50, 13.00, 19.30 т/с "CSI: Маямі" |  
18.20 "Вартість життя" |  
23.00, 03.30 т/с "Нарко - 2" |

## 1+1

- 05.35, 04.10 "Життя відомих людей" |  
06.30, 07.10, 08.10, 09.10 "Сніданок з 1+1" |  
07.00, 08.00, 09.00, 12.00, 14.00, 16.45, 19.30 ТСН  
09.25, 10.20 "Життя відомих людей 2021" |  
11.15, 12.20, 14.15 "Твій день" |  
14.45 "Одруження наосліп" |  
18.20, 19.05 Соціальне ток-шоу "По-людський" |  
23.00 Перша шпалта

## 1+1

- 05.35, 04.10 "Життя відомих людей" |  
06.30, 07.10, 08.10, 09.10 "Сніданок з 1+1" |  
07.00, 08.00, 09.00, 12.00, 14.00, 16.45, 19.30 ТСН  
09.25, 10.20 "Життя відомих людей 2021" |  
11.15, 12.20, 14.15 "Твій день" |  
14.45 "Одруження наосліп" |  
18.20, 19.05 Соціальне ток-шоу "По-людський" |  
23.00 Перша шпалта

## ІНТЕР

- 05.05 "Телемагазин" |  
05.35, 22.00 т/с "Слідство вели... з Леонідом Каневським" |  
07.00, 08.00, 09.00, 12.00, 17.40 Новини  
07.10, 08.10, 09.20 "Ранок з Інтером" |  
10.00, 11.00 "Корисна програма" |  
12.25 х/ф "П'ятий елемент" |  
12.50, 03.50 Панянка-селянка Богиня шопінгу. Екстремальний сезон |  
15.00, 04.50 Зірки, чутки та галлівуд |  
16.00 Богиня шопінгу |  
18.00 СуперЖінка 2 |  
19.00 Одного разу під Полтавою |  
21.00, 23.30, 02.15, 03.15 Країна У |  
23.00 Сімейка У

## UA:ВІННИЦЯ

- 08.00, 09.00 Новини (з ЮА Першого) |  
08.05 Ранок на Супспільному  
09.10 Телевізійний серіал "Гордість" |  
11.55 Культ. Особистості  
12.10 Геологія: Волинь  
12.35, 20.25 Невідомі Карпати  
12.50 Загадки чернівецьких атлантів |  
13.00, 15.00, 17.00, 20.40 ТНВ  
13.05 Документальний цикл "Дикий Дік" забави в зоопарку Сан-Дієго" |

14 жовтня

П'ЯТНИЦЯ

15 жовтня

СУБОТА

16 жовтня

НЕДІЛЯ

17 жовтня

**20.00** т/с "Таємне кохання. Повернення" **s**  
**00.00, 02.00** т/с "Виховання почуттів" **i**

**СТБ**

**03.50, 14.30, 17.30, 22.00** "Вікна-Новини"  
**04.35** х/ф "Mісіс Даутфайр"  
**07.20** х/ф "Анжеліка, макриза янголів"  
**09.50** х/ф "Прекрасна Анжеліка"  
**11.55** х/ф "Анжеліка і король" **vіri**  
**14.20, 14.50** х/ф "Неприборканана Анжеліка"  
**16.25, 18.05** х/ф "Анжеліка і суптан"  
**19.05** "СуперМама" **i**  
**20.15, 22.50** т/с "Колір помсти" **s**  
**23.05** т/с "Майор і магія" **s**

**НТН**

**07.10** М/ф "Як козаки..."  
**08.20** х/ф "Ярослав Мудрий"  
**11.20, 20.30** т/с "CSI: Маямі" **s**  
**14.50** т/с "Досьє "Майорка" **s**  
**16.40, 02.40** "Випадковий свідок"  
**18.20, 02.05** "Правда життя"  
**19.00** х/ф "За двома зайцями"  
**23.00, 03.25** т/с "Нарко - 2" **p**  
**01.05** "Легенди бандитського Києва"  
**03.00** "Речовий доказ"

**TET**

**09.30, 22.00** т/с "Прибулець"  
**10.30** х/ф "Лицар дня" **s**  
**12.50, 03.50** Панянка-селянка  
**14.00** Богиня шопінгу.  
 Екстремальний сезон  
**15.00, 04.50** Зірки, чутки та галлівуд  
**16.00** Богиня шопінгу  
**18.00** СуперЖінка 2  
**19.00** Одного разу під Полтавою  
**21.00, 23.30, 02.15, 03.15** Країна У  
**23.00** Сімейка У

**UA: ВІННИЦЯ**

**08.00, 08.55** Новини (UA: ПЕРШИЙ)  
**08.05** Ранок на Суспільному  
**09.05** Загадки чернівецьких атлантів  
**09.10** х/ф "Лісова пісня"  
**10.40** д/ф "Хто створив Змієві Вали?"

**11.30** Хортиця online .  
 Запорізька Січ  
**11.50** Незвідана Україна  
**12.10** Геополітика: Волинь  
**12.35** Артефакти  
**13.05** Документальний цикл "Дикиуни. Дики забави в зоопарку Сан-Дієго"  
**13.25** Лайфхак українською  
**13.40** Ок, я тобі поясню  
**13.45** Піщана казка  
**13.50** м/ф "Як козаки у футбольних грах"  
**14.10** м/ф "Як козаки на весіллі гуляли  
**14.30** м/ф "Як козаки олімпійсьми стали"  
**14.45** м/ф "Як козаки сіль купували"

**15.00** Концертна програма Сильні  
**16.05, 20.30** Крутій заміс.  
**16.35** Вистава "Іду за Вас"  
**18.30** Прем'єра "Коли не повернувся з війни"  
**19.00** ТНВ  
**19.20** Маршрутом змін в Україні  
**19.30** Задача з зірочкою  
**20.00** Народжені рікою  
**20.15** Голоси Донбасу  
**21.00** Брехня від політиків.  
 Перевірка  
**21.15** Схеми. Корупція в деталях  
**21.40** Цикл "Наши тридцять"  
**22.10** Шерифи для нових громад  
**22.30** Новини ( UA: ПЕРШИЙ)

**ВІТА (ВІННИЦЯ)**

**09.00** "В гарній формі"  
**09.30, 19.00** "Новини"  
**10.00** "Світанок"  
**11.30** "Святковий концерт"  
**12.35, 15.00, 20.10** х/ф "Toplun" **i**  
**17.30** д/с "Рецепт здоров'я"  
**18.25** "Рецепт здоров'я"  
**19.30** "На часі"

**UA: ПЕРШИЙ**

**06.00** ГІМН УКРАЇНИ  
**06.05, 02.30** Енієда  
**07.00, 08.00, 09.00, 21.00, 23.40, 02.00, 03.50, 05.35** Новини

**СТБ**

**04.25, 14.30, 17.30, 22.00** "Вікна-Новини"  
**05.15** т/с "Коли ми вдома"  
**09.10** Телепродаж  
**09.40** Міста та містечка  
**09.55** х/ф "Авраам: охоронець заміж" **s**  
**13.30** х/ф "Століття Якова"  
**17.35** т/с "Злочини минулого - міжнародні версії" **s**  
**21.25** д/с "Особливий загін. Супер - чуття"  
**22.25** д/с "Світ дикої природи"

**1+1**

**06.30, 07.10, 08.10, 09.10** "Сніданок з 1+1"  
**07.00, 08.00, 09.00, 12.00, 14.00, 19.30, 04.50** ТСН  
**09.25, 10.20** "Життя відомих людей"  
**11.15, 12.20, 14.15** "Твій день"  
**15.30** х/ф "Титанік"  
**20.13** "Простор"  
**20.15** "Чистопис 2021"  
**20.20** "Ліга сміху 2021"  
**22.25** х/ф "Маскарад"  
**00.20** х/ф "Пропала грамота"  
**02.05** х/ф "Термінал"

**НТН**

**06.00** м/ф "Ну, постривай!"  
**07.25** м/ф "Як козаки..."  
**09.00, 16.40, 03.10** "Випадковий свідок"  
**10.45** х/ф "За двома зайцями"  
**12.10, 19.30** т/с "CSI: Маямі" **s**  
**14.50** т/с "Досьє. Майорка" **s**  
**18.20** "Таємниці світу"  
**19.00, 02.40** "Свідок"  
**23.00, 03.35** т/с "Нарко - 2" **p**  
**01.00** "Легенди бандитського Києва"  
**02.00** "Правда життя"

**ТЕТ**

**06.00** ТЕТ Мультиранок  
**09.30, 22.00** т/с "Прибулець"

**ІНТЕР**

**05.15, 23.05** "Слідство вели... з Леонідом Каневським"  
**07.00, 08.00, 09.00, 12.00, 17.40** Новини  
**07.10, 08.10, 09.20** "Ранок з Інтером"  
**10.00, 11.00** "Корисна програма"  
**12.25** х/ф "Прибульці в Америці"  
**14.25, 15.25, 00.55** "Вещдок"  
**16.25** "Вещдок. Особий случай"  
**18.00** Ток-шоу "Стосується кожного"  
**20.00** "Подробиці"  
**21.00** х/ф "Слизавета: Золотий вік" **s**  
**03.45** д/г "Війна всередині нас"

**UA: ВІННИЦЯ****08.00**

**09.00, 17.15** Новини (з ЮА Першого)

**09.10** х/ф "Білі птахи з чорною ознакою" **s**

**10.50** д/ф Прим'єра. "Печерні" **i**

**11.40** х/ф "Таксі-2" **s**

**12.25, 13.00** х/ф "Таксі" **s**

**12.45** Факти. День

**14.35** х/ф "Таксі-2" **s**

**16.05** х/ф "Таксі-3" **s**

**17.55, 19.10** х/ф "Таксі-4" **s**

**18.45** Факти. Вечір

**23.00, 01.50** Скетч-шоу "На трох" **s**

**03.25** Я зняв!

**НОВИЙ КАНАЛ**

**06.00, 07.10, 08.15** Ранок з Україною

**07.00, 08.00, 15.00, 19.00** Сьогодні

**10.30, 03.00** Історія одного злочину **s**

**14.30, 15.30, 17.00** т/с "Топтун" **i**

**20.10** Ток-шоу "Говорить Україна"

**21.00** х/ф "Перший месник"

**22.00** В Україні

**22.30** Новини UA: ПЕРШИЙ

**ВІТА (ВІННИЦЯ)**

**08.30** "Дікі тварини"

**09.30** "У гарній формі"

**10.00, 19.00** "Новини"

**10.15, 19.30** "На часі"

**10.30** "Територія рішень"

**11.00** "На зіроках"

**11.30** "Багаті і знамениті"

**11.40** "Зіркові гурмані"

**12.10** "Зіркові світі"

**12.30, 15.00** х/ф "Міраж" **s**

**12.30** "Захар Беркут" **12+**

**10.30** т/с "Міраж" **s**

**14.40, 15.20** т/с "Уроки життя і водіння" **i**

**17.30** "Цікаво"

**УКРАЇНА**

**01.30** "Виходьте без дзвінка 3"

**12.30, 03.00** Історія одного злочину **s**

**14.30, 15.30, 17.00** т/с "Топтун" **i**

**20.10** Ток-шоу "Говорить Україна"

**21.00** Свобода слова Савіка Шустера

**00.00, 02.00** Реальна містика

**СУБОТА****UA: ПЕРШИЙ**

**06.00** ГІМН УКРАЇНИ

**06.05, 04.35** Енієда

**07.00, 08.00, 09.00, 21.00, 23.40, 02.00, 05.35** Новини

**07.10** М/ф

**08.05** д/с "Дікі Дива"

**08.25** #ВУКРАЇНІ

**09.10** Телепродаж

**09.40** Відомі України

**10.10** х/ф "Століття Якова"

**13.55** Країна пісень

**14.25** Концертна програма

Вадима Крищенка "Дозвольте запрости вас на ювілей"

**17.30** т/с "Злочини минулого - міжнародні версії" **s**

**21.25** д/с "Особливий загін. Супер - чуття"

**22.25** д/с "Світ дикої природи"

**00.05** Жіль Верн. Подорож довжиною у життя

**01.00** Біогус інфо

**01.30** "1+1"

**ТЕТ**

**05.25, 19.30** ТСН

**06.30, 07.00** "Життя відомих людей"

**08.00** "Сніданок. Вихідний"

**10.00** "Світ навіворт - 12.

Пакистан"

**17.00** х/ф "Так, можливо"

ПрАТ "Козятинхліб" запрошує на роботу

- **ВОДІЯ**
- **СЛЮСАРЯ** по ремонту обладнання
- **ГОЛОВНОГО МЕХАНІКА**
- **ОПЕРАТОР** комп'ютерного набору

Умови: • офіційне працевлаштування • соцпакет  
Телефони для дозволів:  
(04342) 2-34-40 (відділ кадрів)  
067-31-40-156

498970

**КУПУЄМО ДОРОГО**  
**МАКУЛАТУРУ**  
**ТА СКЛОТАРУ**

Великий ринок, магазин "Дитячий світ"  
**098-085-33-32**

499754

498511

місто Козятин  
067-961-81-88  
093-783-00-01  
067-799-09-81  
063-414-19-11

Запрошується  
**ВОДІЙ з власним авто**  
068-174-58-34

500705

**ПРОДАМ ДРОВА**  
(граб, ясен, дуб)  
рубані

063-398-67-27, 096-216-52-40

з доставкою по області

ЦЕМЕНТ В МІШКАХ ТА НАСИПОМ,  
Машинами та вагонами

БУДМАТЕРІАЛИ В АСОРТИМЕНТІ

**ZODCHIY** ZODCHIY.COM.UA

М. ВІННИЦЯ, М. ЗЕРОВА, 16 М. ГАЙСИН , вул. СІЧОВИХ СТРІЛЬЦІВ , 9  
(067) 430-64-96 (067) 256-74-00

499164

500708

**ДРОВА**  
ПРОДАМ  
РІЗАНІ ТА КОЛОТИ  
ТВЕРДИХ ПОРІД  
З ДОСТАВКОЮ, НЕДОРОГО

**063-960-26-33**

500716

**БЕНЗОПИЛИ**  
• Запчастини • Ремонт  
• Гарантія • Кредит

**БЕНЗОКОСИ**  
м-н «Оріон» вул. 8-Гвардійська, 60-а  
(р-н ПРБ, поблизу кафе «Рідна хата») 098-26-141-61  
м-н «Фортуні», вул. П.Орлика, 14  
(навпроти книжкового м-ну) 067-732-94-19

Продам Дрова твердих порід з доставкою.  
063-960-26-33

Продам будинок с.Сокілець, заг. площа 79.5 кв.м, газ, вода, 25 сот. землі, госп. будівлі.  
096-177-84-84

Здам в оренду торговельну та офісну площину в ТОЦ «Україна» за адресою, вул. Склярова 11 А. 097-796-70-05, 063-774-54-74, 097-861-56-14

Здам в оренду офісні приміщення 16 кв. м. та 15 кв. м. В приміщенні коридор, вбиральня (гаряча вода), сигналізація. 093-631-89-49

Будинок 97 кв. м. з усіма зручностями, котли газ та тверде паливо, госп. будівлі, гараж, підваль, зем. діл-ка 48 сот. великий сад, криниця. 063-530-14-85

Здам 2-кімнатну квартиру, р-н ПРБ.  
096-392-59-46

496224

**ПОСЛУГИ ЕСКАВАТОРА**  
JCB-4CX

- глибина копання 5 метрів
- ковш челюсті
- оплата нал-безнал

**098-888-86-26, Віктор**

499548

**МОДНА ТОЧКА!** Якісний товар.  
Доступні ціни.

Спортивний відділ  
• інвентар • одяг • взуття

Чоловічий відділ  
• одяг великих розмірів • баталі

Жіночий відділ

м. Козятин, вул. Героїв Майдану, 17  
(біля банку "Аваль")

500651

**Асенізаторні послуги**  
**ВИКАЧКА**

- Швидко
- Якісно
- Чисто

**063-744-10-74**  
**098-940-28-87**

TOB "EK «Кусто Агро» запрошує працівників на вакантні посади:

**Слюсар-ремонтник** на елеватор

Обов'язки: • Здійснення технічного обслуговування технологічного обладнання  
• Планові і капітальні ремонти обладнання;  
• Контроль за роботою технологічного устаткування

**Пробовідбірник зерна** (особливих навиків не потребується)

**067-431-87-48**

499975

500706

**Послуги автокрана ЗІЛ**

до 7 тонн  
КІЛІСКОП

**097-717-40-16, 063-471-88-47**

500641

Кафе "Рубін"

**ВІЇЗНА КУХНЯ**

- дні народження -  
- ювілеї -  
- поминальні обіди -

096-177-84-84 (Аліна); 067-756-91-82 (Лена)  
093-029-99-23

На роботу в ательє запрошується швея з досвідом роботи, м. Козятин. 096-325-65-74

В меблевий магазин потрібен вантажник.  
063-449-26-05

Продам, або здам в оренду діючий магазин біля заправки OKKO. 067-797-68-40

Куплю 2-3-кімнатну квартиру з евроремонтом в центрі міста.  
099-010-91-34

### РЕМОНТ, ПОСЛУГИ

- Виконую Зварювальні роботи. 067-786-29-90
- Виконую дрібні ремонтні роботи в тому числі: електрика, сантехніка та інше. 066-119-43-55
- Шпаклівка стін, потолків, покраска, откоси. Якісно з досвідом. 067-889-16-25
- Буряк кормовий. 097-453-47-52
- Картоплю мілку 6 відер 10 грн./ відро. 073-310-90-74, 097-019-54-49
- Біла глина, заднє колесо «Україна», дуб кругляк, стіл вуличний, нова сокира, скриня, банки скляні 3-0,5 л., накріття для криниці, провід для зварювального апарату 31 м. 067-889-49-67, 093-031-24-52, 063-486-01-79
- Банки скляні 3-літр. 073-167-47-48
- Бензокосу, бензопилу, болгарку, ел. лобзік, ел. насоси, Ява-350, бензоелектростанц., краскопульівізатор електро, мотоблок Forte-25, ел. двигуни. 068-234-30-20
- Бетономішалку на 260 л., телевізор «Філіпс», ноутбук Lenova 555, піаніно «Петров». 093-821-41-55
- Бруси 100x100-4 м; 3.5 м-3м, Брус 50x100-4 м, 3.5 - 3 м; 30x100-3.5 м, зап.частини до ГАЗ-53, Газ-66, ПАЗ-672, Зил-130. 063-024-37-59
- Буряки кормові с. Білопілля. 098-132-19-12, 068-

### РОБОТА

- На роботу запрошується монтажник, будівельник, менеджер. 063-366-49-50
- На роботу потрібен повар, помічник повара, офіцант. Гідна з/п, надаємо житло. 093-599-68-33
- На роботу в магазин «Тинок» запрошується: продавець-касир з знанням ПК. Ми гарантуємо: З/п від 8000 грн. тел. 0674300280
- На роботу в магазин «Продторг» запрошується: оператор-касир з знанням ПК. Ми гарантуємо: З/п 8000 грн. і більше. 067-430-02-80

- Вазон «Монстера» для дому чи офісу, фанеру, налічники, плінтуса. 073-052-93-37
- Вазони «Алоє», «Дифенбахія», умивальник білий з тумбочкою для ванни. 096-350-53-70
- Велосипед без рами з корзиною Peugeot в хорошому стані. 096-682-92-93
- Велосипед з Німеччини «Легасус»- планетарка шимано 7 передач, б/в рулева рейка оригінал «Гольф-2» механіка після реставрації. 096-854-84-24
- Велосипеди, динаміки 2 х 400 вт, автомагнітоли, колонки, болгарку, перфаратор, телефони, 6-й айфон, планшет. 093-140-74-34
- Велосипеди: «Салют», «Аїст», колеса, запчастини до велосипеда, плитка 15 x 15, кравчук, ж/д форма головичка, дача. 093-705-62-44
- Візок інвалідний, новий. 097-897-55-36
- Газова автоматика 300 грн, плащ-палатка 200 грн, чол. туфлі 40,41,43/120 грн, ел. праска 200 грн, пілка поперечна 100 грн, кувалда 200 грн. 093-926-11-79
- Газові балони, батареї, труби різного діаметру, буржуйку, листове залізо, бочку.. 073-712-19-91
- Гарбузи кашові у великий кількості, морква велика і мала. 093-884-85-96
- Гарбузи столові, солодкі для каші. 096-720-14-39
- Гарбузи, с. Селище. 067-714-24-87
- Гарбузи. 096-487-89-27
- Гній домашній, перегній. 098-280-55-27
- Гній, перегній з доставкою. 098-656-92-41, 098-222-24-04
- Гній-перегній. 068-041-47-47, 097-906-39-19
- Дачну діл., з будинком, 10 сот., р-н Талимонівка, є погріб, каналізація, вода, садок, огорожа. 063-367-63-75, 068-155-54-79
- Дачу 10 сот. кооп «Роднічок» є контейнер з дахом, 14 горіхів, 2 груші, черешня, 3 яблуні, 4 абрикоси, вишні, погріб, 100 шт. горіхів, залізні решітки для кролів, нутрій. 068-334-66-72, 093-940-96-11
- Двері б/в, електрообігрівач 3 шт. 063-335-97-54
- Дзеркала, шафа-вітрина, етажерки-полици розкладні, стулі офісні, углові стойки тумба. 097-712-96-41, 093-441-18-58
- Диван потребує перетяжку, стіл письмовий в добром стані. 096-462-92-88
- Карточку дрібну. 093-485-06-41
- Дрібну картоплю. 073-463-42-51
- Дрова різані. 096-030-32-33
- Ел. зварка Кентавр СВ-250 НМК, перфоратор БОШ 840 W, мотоблок Forte б/в, мотопила Штіль MS-461 - все нове. 097-238-27-51
- Зем. ділянку 14 сот., в р-н школи №5. 097-989-09-79
- Зерно, картоплю. 096-795-75-70
- Кабанчики 15 кг, петрен 1500 грн., відра харчові 15 л. з кришками, 30 грн. 096-772-01-94
- Капусту, моркву, картоплю недорого. 096-414-19-46
- Картоплю велику белла-роса. 097-474-42-11, 063-260-09-52
- Картоплю велику та дрібну . 097-056-07-06, 067-271-52-14

**ОРЕНДА, ПОСЛУГИ  
МІНІ - ЕКСКАВАТОРА**

Виконання всіх видів земельних робіт.  
Розрахунок готіковий та безготіковий.  
м. Козятин  
097-665-87-48  
Ярослав Васильович

499712

**Доставка**

- жом - пісок
- щебень - відсів
- цегла 10-25т



093-895-72-27, 097-613-96-96

500713

**НАТЯЖНІ СТЕЛІ  
від виробника**

Франція, Германія, Бельгія

- \* 12 років гарантії
- \* 120 кольорів
- \* термін виготовлення 3-4 дні

**НЕ БАЖАЄТЕ  
ПЕРЕДПЛАЧУВАТИ  
ТЕЛЕФОНУЙТЕ**

**(097) 945-32-64**

499711

**Вантажні перевезення  
до 10 тонн (самоскид)**

- щебень
- відсів
- пісок
- підсипочний матеріал та інші буд. матеріали

**067-762-80-65  
073-421-72-57**

499293

Картоплю велику та насіньою. 068-071-98-67

Картоплю велику, дрібну, часник. 063-840-32-01

Картоплю велику, мілку, часник, цибуля, морських свинок. 097-446-20-46, 063-629-01-49

Картоплю велику. 067-788-34-85, 093-224-06-11

Картоплю велику. 096-414-19-46

Картоплю дрібну 1 кг/2 грн. 068-051-93-60

Картоплю дрібну 34 відра. 063-591-87-90

Картоплю дрібну 60 відер, велику 10 відер, м. Козятин, вул. Катукова, біля училища. 096-094-45-09, 097-966-45-67

Картоплю дрібну. 063-215-11-07

Картоплю дрібну. 063-859-54-56

Картоплю дрібну. 063-874-12-59

Картоплю дрібну. 067-756-06-27

Картоплю мілку. 093-331-42-10, 096-160-90-83

Картоплю мілку-дрібну. 096-271-58-19, 097-409-57-27

Каструля нерж. 10 л., самогон. апарат під проточну воду, здам в аренду, або продам 5 сот. землі, банки 3-літрові по 10 грн. 093-646-96-41

Кізочку молоду 6 міс., смачне молоко. 098-228-54-21

Клітки для нутрій, вуглецевий балон з редуктором. 068-692-87-15

Козу. 067-586-80-58

Контейнер під зерно на 1 т. 068-369-82-84

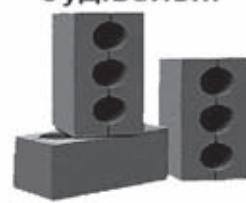
**КРИНИЦІ КОПАЄМО**

**Чистим  
докопуємо**  
Копаємо вигрібні ями, каналізації, траншеї.  
**097-968-28-96**

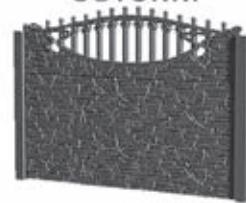
499291

**ПЛИТКА  
тротуарна та  
фасадна**

499704

**БЛОКИ  
будівельні**

500204

**ОГОРОДКІ  
бетонні**

**Вантажні перевезення Кран-маніпулятором**  
м. Козятин, пров. Довженка, 14 Г. (093) 780-39-23; (067) 773-04-26;  
тел.: 5-21-46;

(067) 910-43-59; (063) 560-07-98.

**Доставка**

- їжі
- пісок
- щебень
- цегла
- відсів

10-25т



093-895-72-27, 097-613-96-96

**ДОСТАВКА ДО 8 ТОНН  
САМОСКИД**

- ПІСОК
- ЩЕБЕНЬ
- ВІДСІВ
- БУДІВЕЛЬНІ МАТЕРІАЛИ



063-280-25-46, 067-476-53-44

500750

**МАГАЗИН "КАСКАД"  
СПУТНИКОВЕ ТЕЛЕВИДЕНИЕ**УСТАНОВКА,  
ГАРАНТИЯ,  
СЕРВІСVIASAT  
**БОЛЕЕ 100  
ОТКРЫТЫХ ТЕЛЕКАНАЛОВ**

ул. Ленина, 15а тел.: (097) 993-29-42,

(063) 260-10-35, 093-529-60-98

500710

**ЩОТИЖНЯ ПРИЙМАЄ  
ЛІКАР З ВІННИЦІ**

вул. Винниченка 4/3

www.u-med.com.ua

**ВСІ ВІДИ УЗД ТА АНАЛІЗІВ  
КОНСУЛЬТАЦІЇ  
ПО ГІНЕКОЛОГІЇ**

Ліцензія №885 від 26 серпня 2016 р.

Тільки за попереднім  
записом за телефонами:

(098) 708-55-20

(073) 708-55-20

САМОЛІУВАННЯ МОЖЕ БУТИ ШКОДLIVIM ДЛЯ ВАШОГО ЗДОРОВ'Я

499358

Самоліування може бути шкодливим для вашого здоров'я

- 2-х кімн. кв. в центрі, 53 кв.м., 5/5, санузол роздільний, бойлер, інд. опалення, кладовка. 067-466-75-40
- 2-х кімн. кв. в центрі, 53 кв.м., роздільний с\в, бойлер, інд. опалення, кладовка, 5/5 пов. 067-466-75-40
- 3-кімн. кв., 62 кв. м., р-н ПМК в напрямку с. Козятин, 2-пов/2-х поверх, будинку, окремий вхід, підваль, дівр, сад, город. 063-367-63-75, 068-155-54-79
- 3-кімн. кв., 2 пов., ремонт, інд. опал., утеплена, р-н училища. 093-704-31-57
- 3-кімн. кв., 2-поверх, будинку, вул. П Орлика 1. 063-392-93-20, 098-974-29-35
- 3-кімн. кв., 4 пов., центр, інд. опал., середня, вул. Склярова 1. 093-704-31-57
- 3-кімн. кв., 7-пов., центр, 61,5 кв. м., роздільний санузол, інд. опалення, кладовка, вул. Героїв Майдану 15. 063-530-08-67
- 3-кімн. кв., під офіс, 60 кв. м., центр міста, перший пов., окремий вхід. 096-279-31-85, 093-457-17-72
- 3-кімн. кв., центр, вул. Грушевського 30, не кутова, тепла, інд. опал., косметичний ремонт, 2 балкони, сануз. роздільний, кімнати окремі, підваль. 063-255-21-63, 096-451-95-94
- Будинок 2-х пов., 93 кв. м., всі зручності, гараж, літня кухня, сарай, бесідка, теплиця, криниця; 0,15 га зем. ділянка, вул. Софіївська. 067-754-44-65
- Будинок 2-х поверховий, 120 кв. м., госп. будівлі, ділянка 15 сот. 093-766-22-27
- Будинок 60,4 кв. м., м/п вікна, всі зручності, госп. буд., криниця, вода, газ. 063-855-05-03, 096-345-48-78
- Будинок 70 кв. м., 3 кімн., 2-а віда опал., водопровід, каналізація, 5 сот. зем. ділянка, потребує ремонту, р-н вул. І. Франка. 093-704-31-57
- Будинок 70 кв. м., с. Козятин, вул. Гончарова 1, 18 сот. землі. 063-605-27-69
- Будинок м. Козятин, вул. Червоної калини, новобудова, госп. буд., 11,5 сот. 063-021-42-22, 096-570-40-29
- Будинок 80 кв. м. з усіма зручностями, газ, вода, с. Козятин, 10 сот. городу, садок, гараж, літ. кухня, погріб. 097-628-48-13, 073-058-41-21
- Будинок в с. Дубові Махаринці. 098-247-40-33
- Будинок в с. Жежелів, пл. 70 кв.м., 3 кімнати, меблі, АГВ, вода у дворі, літня кухня погріб, город 15 сот. (всього 25 сот.), садок. До зупинки і річки 100 м. 098-747-00-18
- Будинок в с. Козятин з меблями та усіма зручностями. 073-463-42-51
- Будинок в с. Козятин, вул. Подільська з зем. діл-кою 38 сот. Гарне місце, вигідна ціна. 063-870-87-80
- Будинок в с. Прушинка, з меблями, є газ та пічне опалення, госп. будівлі, гараж, криниця, водопровід, діл-ка 30 сот., можливо під дачу. 097-776-24-16, 097-126-12-63
- Будинок в с. Флорьянівка, вулю Павлівська, 30. 095-50-83-479
- Будинок в центрі с. Козятин, гараж, сарай, літня кухня, вода, газ, зем. діл-ка. 096-397-37-02
- Будинок в центрі, 60 кв. м. з усіма зручностями, водогін, каналізація, лічильники, гараж, погріб, інтернет, 5 сот. города, можливо під бізнес. 063-190-39-89
- Будинок вул. Водокачна, всі зручності, гараж, сарай, город, погріб, або обмін на 2-кімн. кв., чи будинок в м. Бердичев. 067-368-56-14, 2-23-74
- Будинок вул. Тухачевського (Щаслива) 68, газ, ділянка 19 сот., криниця, погріб, сарай, літня кухня. 097-474-42-04
- Будинок вул. Українська 27, газ та пічне опал., погріб, літня кухня, сарай, 5 сот., землі. 073-083-26-65, 096-855-53-70
- Будинок з меблями в Жежелеві, 70 кв.м. 3 кімн., АГВ, вода у дворі, літня кухня, погріб, 15 сот. города (заг. пл. 25 сот.), до зупинки і річки 100 м.
- Будинок зі зручностями, центр, вул. Героїв Майдану, інд. опал., гараж. 093-704-31-57
- Будинок м. Козятин, вул. Українська, заг. площ. 65,1 кв. м., житл. площ. 41,3, кухня, веранда, госп. будівлі, сарай, погріб, колодязь, убір. літня, огорожа, газ+пічне опал. 063-392-91-02
- Будинок м. Козятин, газ, вода, 15 сот. землі, в гарному місці. 093-058-78-43
- Будинок маленький з опаленням, зем. ділянка 20 сот., гараж, сарай, недорого. 093-704-31-57
- Будинок поруч з центром, р-н лікарні, зем. ділянка 30 сот., інд. опалення. 093-704-31-57
- Будинок потребує ремонту, сарай-склад, погріб, криниця, з садом 1 га, всього 1,5 га, с. Лозівка, Козятинського р-ну. 096-909-36-99
- Будинок с. Велике, гарний стан, газ+піч. опал., колонка у дворі, госп. буд., 2-ва погреби, гарне сполучення з Києвом та Вінницю, плодовоїгідні дерева. 097-321-58-60
- Будинок с. Вернигородок, газ, вода, всі зручності, гараж, госп. будівлі, 20 сот. землі. 096-573-88-63
- Будинок с. Іванківці на два входи, госп. будівлі, газ та пічне опал., земля приватизована. 067-889-49-67, 063-486-01-79, 093-031-24-52
- Будинок с. Іванківці, недорого з усіма госп. будівлями, 18 сот. землі, маршрутка поруч. 068-216-34-20

□ Будинок с. Козятин, вул. Водокачна 34, газ, отоплення, гараж, сарай, 10 сот. город, колодязь поруч. 096-195-33-26

□ Будинок с. Козятин, вул. Покровська 22, 97 кв. м., госп. буд., зем. ділянка, усі зручності. 063-633-81-22

□ Будинок с. Медведівка, газ, вода усі зручності, госп. будівлі, земельна ділянка. 068-056-55-46

□ Будинок с. Сестринівка, газифікований, госп. будівлі, 70000 грн., торг. 068-204-82-33

□ Будинок с. Титусівка, вул. Ворошилова 4, 40 сот. 068-692-87-15

□ Будинок двох частин, газ, вода, зручності, криниця, сарай, зем. діл. 7 сот., р-н автостанції, можливий обмін на квартиру в центрі. 063-147-27-63

□ Будинок с. Дуб.Махаринці, з меблями, є газ та пічне опалення, госп. будівлі, погріб, сарай, літня кухня, по вулиці проведений водопровід, 25 сот. города, неподалік ставок. 063-296-92-18

□ Будинок цеглян., 4-кімн., кухня, газ+груба, усі зручності, криниця, госп. буд., зем. діл. 18 сот., с. Козятин, вул. Медова 30. 098-676-25-96

□ Будинок цеглян., 70 кв. м., зі всіма зручностями, 7 сот. зем. з садибою, погріб, сарай, гараж, меблі та техніка залишається. 067-850-33-38 Ірина, 067-962-66-16 Надія

□ Будинок цегляний в доброму стані, м. Козятин, газ+пічне опал., літня кух., погріб, криниця, сарай. 096-325-65-08, 093-024-03-31

□ Будинок цегляний в центрі міста з ремонтом та зручностями, утеплений, подвір'я облаштоване, гараж. 093-704-31-57

□ Будинок цегляний зі всіма зручностями, гараж, сарай, або обмін на квартиру. 068-271-40-31, 067-756-51-92

□ Будинок цегляний, 3-кімн., с. Титусівка, котел газ та дровяний, центр. водопостач+бойлер, криниця, госп. буд., 0,5 га землі, або обмін на квартиру. 096-075-70-17

□ Будинок цегляний, інд. опал., без ремонту, 15 сот. зем. ділянка, вул. Героїв Майдану. 093-704-31-57

□ Будинок цегляний, інд. опалення, вул. І. Франка, зем. ділянка 6 сот. 093-704-31-57

□ Будинок, зупинка Білоціля. 063-228-62-58

□ Будинок, с. Козятин, вул. Подільська. 063-870-87-80

□ Будинок, с. Козятин, госп. будівлі, зем. ділянка 0,21 га. 096-922-53-30

□ Будинок, сарай, погріб, пічне опал., 12 сот., землі, м. Козятин, вул. Бесарабова. 62 097-197-18-78

□ Дача ст. «Плановий», 4 сот., будинок цегляний, ділянка доглянута. 098-943-24-64

□ Дачну ділянку з будинком, р-н вул. Нікрасова. 093-152-31-50

□ Зем. ділянка 6 сот., пров. Грушевського 10, терміново. 063-392-93-20, 098-974-29-35

□ Зем. ділянку під застройку 12 сот., р-н м'ясокомбінату, вул. Зелена 26. 096-798-11-28

□ Част. будинку без ремонту, інд. опал., зем. ділянка 15 сот., пров. Луговий. 093-704-31-57

□ Част. будинку, 32 кв. м., центр, інд. опалення, недорого. 093-704-31-57

□ Част. будинку, вул. Горького 8, кв. 2, 55,7 кв. м., інд. опалення, вода централ., туалет, ванна, два сараї, погріб, недорого. 093-091-65-42, 097-642-08-12

□ Част. будинку, центр, вул. Стуса, дві кімн., веранда, кладовка, опал. пічне, гараж, сарай, криниця, погріб. 093-632-24-12, 068-548-59-98

□ Частину будинку з зем. ділянкою, 3,6 сот. по вул. Незалежності, газ, вода, світло, каналізація. 093-586-43-88

□ Частину будинку, вул. Зелена, 3-х кімн., всі зручності, 64 кв. м., утеплений. 097-558-19-16

## АВТОМОТО

□ Lanos сірого кол., 2007 р., пробіг 47 тис., скuter Хонда в робочому стані з документами. 097-878-11-70

□ ВАЗ 21099, бензин, червона, 2000 р. в., 1.5. 096-903-57-04, 063-776-65-19

□ ВАЗ 2105, білого кольору, газ+бензин. 096-512-12-31

□ ГАЗ 24-10 1990 р.в., 5 ст. коробка, газ-бензин, сигналізація, центральний замок. 067-988-25-43, 093-750-80-82, 067-988-25-43

□ Іж ОДА 2003 р. Груз-пас., добрий стан. 093-150-01-34

□ Коробку передач до 2108-09, 5-ти ступка після кап. ремонту. 073-127-13-26

□ Мерседес Bito-110 cdi, 2000 р. в. 067-397-19-34

□ Мопед б/в KANUNI, 2008 р.в. хороший стан, двигун новий 110 см. куб., 9000 грн., можливий торг. 097-843-88-31

□ Мотоблок «Зубра». 068-692-87-15

□ Скутер Хонда 18 в гарному стані. 097-506-36-92, 066-052-60-78

□ Скутер Хонда 4-х тактний, 2007 р.в., інжектор. 063-53014-85

□ Чери-Амулет 2007 р. в., бензин. 067-949-69-91

Колектив Козятинської ЗШ I - III ст. №2

висловлює глибоку скорботу

з приводу смерті вчительки історії - ветерана освітіанської ниви

**КЛИМЧУК**

**ЛЮДМИЛИ ІВАНІВНИ**

Висловлюємо щирі співчуття рідним та близьким покійної.

Світлі спогади про Людмилу Іванівну, яка залишила по собі добрі справи та чесно прожила своє життя, завжди будуть сильніші, ніж смерть!

Царство небесне! Вічна і світла пам'ять!



27 вересня пішля з життя найдорожча людина,  
люблена матуся, турботлива бабуся

**ВЕРЕТА ЯДВІГА ДЕНІСІВНА**

Пам'ятаємо, сумуємо і молимось.

Люблена дочка Ірина, онука Юлія з сім'єю, онука Наталія з сім'єю, похресница Олена з сім'єю, невістка Ольга.

Висловлюю щиру подяку  
РОДИЧЕВУ Олексію Миколайовичу,  
ЗАНЮКУ Павлу Яковичу,  
КЕСАРЧУКУ Сергію Вікторовичу,  
ШИНКАРУК Наталії,  
сусідам за підтримку, допомогу в організації  
та проведенні поховання моєї мами  
**ВЕРЕТИ ЯДВИГИ ДЕНІСІВНИ.** Кондратюк Ірина.

## КУПЛЮ

□ Балони:кислородні, вуглекислотні, газові, побутові; електродвигуни, пір'я гусяче, качине, старі подушки, перини. 097-529-10-20

□ Бензокоси, електродвигуни в будь-якому стані від 3 до 5 квт., мотоблоки, млини, колеса МТ-10, або допоможу відремонтувати. 068-216-34-20

□ Горіх цілий дорого; пір'я та перини. 098-572-42-44, 063-530-27-48

□ Дрібну картоплю та буряк. Є можливість забрати. 1 грн./кг. 063-398-52-10

□ Дрібну т

# Клуб «Панда» привіз золоту медаль

В'ЯЧЕСЛАВ ГОНЧАРУК

Минулого суботи, 2 жовтня, на спортивній базі школи-ліцею у Новоград-Волинському проходив відкритий чемпіонат Житомирської області з кіокушинкай караате у розділі «куміте». У ньому взяли участь більш як 450 спортсменів з восьми областей України. Серед них були вихованці Козятинського районного спортивного клубу «Панда» тренера Віталія Гунька.

Спортивну честь нашого міста захищає учень Козятинського залізничного училища Назар Гунько, Назар Трофимчук, учень школи-гімназії ім. Підгорбунського та учень школи № 3 Кирил Болодурін. До речі, Кирил став на цих змаганнях золотим медалістом. Він зайняв перше місце у своїй віковій і ваговій категорії.

Козятинський районний спортивний клуб «Панда» працює вже понад 15 років. Спочатку секція працювала на території міліції (теперішня поліція), потім в першій школі, потім в залізничному спортзалі «Локомотив», нині — у школі № 3.

— Заняття в нашій секції сприяє розвитку спортивних та прикладних єдиноборств, різноманітних форм оздоровлення, фізичної культури, — каже Віталій Гунько, який очолює клуб вже 6 років.

Він колишній вихованець секції караате «Козятинська районна Федерація кіоку-



шинкай караате» під керівництвом Дмитра Бондарця.

— Зараз Дмитро знаходиться на сході України — захищає нас від північного сусіда окупантів Росії, — розказує Віталій. — Для тих, хто хоче займатися в секції СК «Панда» хочу повідомити, що ми проводимо свої тренування по понеділках, середах і п'ятницях у спортивному залі школи № 3 на вулиці Матросова, 41. На сьогодні в клубі знаходяться близько 10 спортсменів різних вікових категорій.

## АНЕКДОТИ

\*\*\*  
Дворічна внучка практично довела до інфаркту бабусю, бо цілий день ходила за нею по квартирі зі словами: «Молись і кайся!»  
До вечора з'ясувалося, що дітина просила включити мультик «Малюк і Карлсон».

\*\*\*  
— Тобі купити що-небудь?

— Так!  
— Що?  
— Не знаю, але купи два!  
\*\*\*  
Якщо жінка мовчить, значить вона або фарбує губи, або придумує, чому чоловік знову винен.  
\*\*\*  
— Дорогий, де ти був?  
— Біга!

— Дивно, але футболка зовсім не пахне... Дорогий, чому ти зблід? Навіщо ти надів маску? Куди дзвониш?  
\*\*\*  
Дорогі жінки, якщо чоловік нічого вам не дарує, розкидає всюди шкарпетки і сидить перед телевізором з пляшкою пива, значить, ви та едина, з якою йому дійсно добре!

**Кредит готівкою  
БЕЗ КОМІСІЇ**

до 50 000 грн, до 2 років  
реальна річна ставка до 64%

А від 30 000 грн ще й подарунок

**фія idea**

O.Bank - твій мобільний банк

Кращий кредит готівкою 2021 IdeaBank

Всі двінки в межах України - згідно з тарифами Вашого оператора. Пропозиція діє з 01.09.2021 до 31.10.2021 по всій території України, окрім тимчасово окупованих територій та зони ООС. Ліцензія НБУ №96 від 04.11.2011. Державна реєстрація банків №46 від 22.10.1991.

500648

## ГОРОСКОП НА 7 – 13 жовтня

### ОВЕН

Цього тижня цілком ймовірне виконання бажань, якщо вони реальні. Результати вашої діяльності обіцяють бути зуміні і вагомі. Не нехтуйте можливістю завести нові знайомства, вони можуть відкрити перед вами далекі горизонти.

### ТЕЛЕЦЬ

Можна впевнено приступати до виконання нового особливо важливого завдання. Навіть і не сумнівайтесь в повному успіху. Але робота нині може зажадати повної самовіддачі. Пам'ятайте, що якщо ви самі себе позитивно не оціните, інші не стануть рутинувати вас від комплексів.

### БЛИЗНЮКИ

Цього тижня вам вдастся з легкістю добитися тих цілей, які ще недавно здавалися недосяжними. Удача сама пливе в руки. Ваші ідеї принесуть прибуток, схоже, ви починаєте новий вигідний проект або отримаєте пропозицію про престижну роботу.

### РАК

Гарний настрій і позитивні емоції, які ви випромінюєте, будуть притягувати до вас людей. Цей тиждень багатий на зустрічі з друзями і знайомими, заплановані і незаплановані. Постараєтесь реально оцінити свої сили і не перевантажуватися.

### ЛЕВ

Присвітіть час активній роботі, так як результат буде прямо пропорційний витраченням зусиллям. Зараз небажано залишатися на самоті. Стреманість, серйозність і готовність піти на вправді ризик привернуть до вас увагу начальства і викличуть його повагу.

### ДІВА

Особиста чарівність дозволить налагодити необхідні партнерські відносини. Минулі заслуги дозволять відкрити досить перспективну справу чи отримати підвищення по службі. В середині тижня ймовірні дрібні сварки з колегами і розбіжності з друзями. Але з п'ятниці налагодяться сімейні проблеми, настане період повного взаєморозуміння.

### ТЕРЕЗИ

Можливі зміни планів у ділових партнерів в сприятливу для вас сторону, однак це спричинить для вас додатковий клопіт. Проекти, що були призупинені, почнуть поступово розвиватися і приносити прибуток. Тримайте під контролем емоції.

### СКОРПІОН

Тиждень насичений яскравими враженнями та сповнений цікавими подіями. Постараєтесь використовувати цей час для різких, але своєчасних і необхідних дій. Вам давно пора багато що змінити в своєму житті. Цього тижня ви зможете впоратися майже з усіма важливими справами і зважитися на важливий крок.

### СТРІЛЕЦЬ

Цього тижня ваші почуття можуть бути схильні до випробувань, наймовінніше, це буде пов'язано з вимушеною розлукою з кимось, хто вам дорогий. На роботі успіх супроводжується вас, якщо ви докладете зусиль і будете готові до нових викликів. Вихідні краще провести в комфортній обстановці.

### КОЗЕРІГ

Не намагайтесь боротися з обставинами. Просто пливіть за течією, так як це — найкраще рішення в даній ситуації. Розмовляючи з колегами в п'ятницю, переконайтесь, що ви правильно розумієте. Це допоможе уникнути труднощів у майбутньому.

### ВОДОЛІЙ

Цього тижня постараєтесь відстежувати, кому і що ви говорите. Інакше є ймовірні зіткнення з ефектом «зіпсованого телефона». В результаті всі заплутаються. Зустрічачі гостей краще зараз на своїй території, в той же час до нових знайомств поки варто поставитися обережно.

### РИБИ

Початок тижня буде досить метушливим. Не варто вплутуватися в авантюри, що обіцяють чудові перспективи. Можуть виникнути труднощі з документами або потребами людей несподівано не опиниться на місці. Хороші результати дасть творчість.

500059

**магазин «Гардинія»**

Наши товари пропонуємо придбати в дистанційному режимі!

Пропонує широкий асортимент:  
штори, тюль, кухонні арки, аксесуари  
Пошив за розміром.  
Пошив ламбрекенів.  
Розстрочка 0% до кінця року!

063-146-10-67 (viber)

м. Козятин вул Склярова 11 (навпроти міського парку)

**MINI Miss**

&

**MINI Mістер**

Взяти участь у конкурсі можна, зателефонувавши за номером  
**093-668-77-43**  
або надіславши лист з фото на email:  
**alena.ivanova.ria@gmail.com**

494597